



TOGETHER
for a sustainable future

OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50th anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



TOGETHER
for a sustainable future

DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

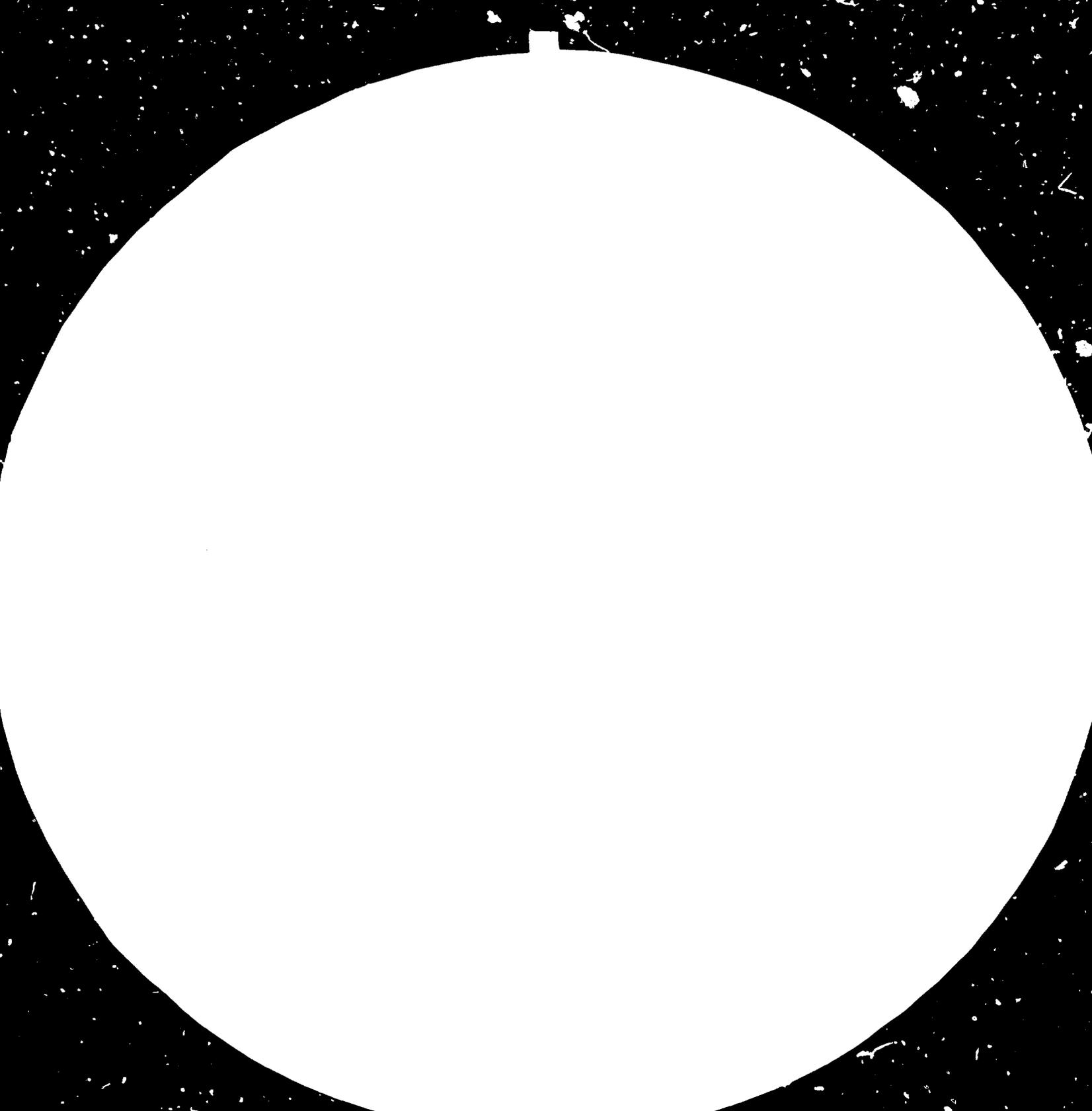
FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

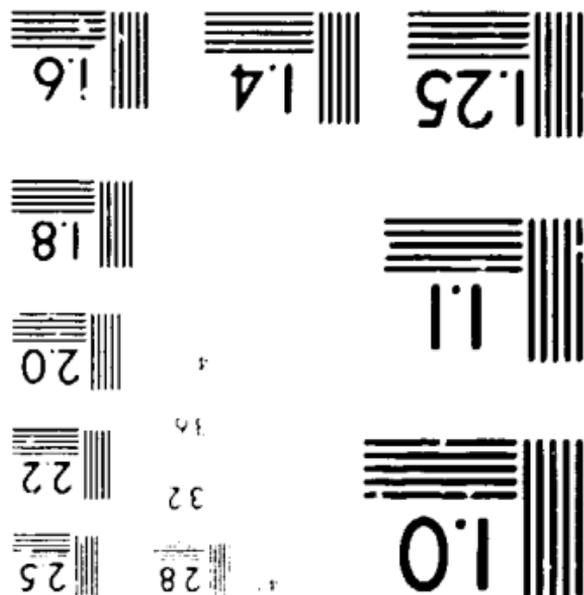
CONTACT

Please contact publications@unido.org for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org

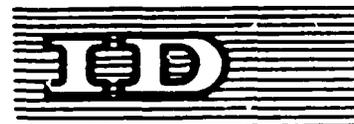


MICROSCOPY RESOLUTION TEST CHART
 NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-
 STANDARD REFERENCE MATERIAL NO. 197
 (ANTIQUE) TEST CHART NO. 2





13726 - R



Distr.
GENERAL

ID/CONF.5/27
26 April 1984

Организация ООН по промышленному развитию

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЧЕТВЕРТАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЮНИДО
Вена, Австрия, 2-18 августа 1984 года

ДОКЛАД СОВЕЩАНИЯ МИНИСТРОВ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЭСКАТО
ПО ПОДГОТОВКЕ ЧЕТВЕРТОЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЮНИДО*

Бангкок, Таиланд, 15-16 марта 1984 года

REPORT OF THE ESCAP PREPARATORY MEETING OF
MINISTERS OF INDUSTRY FOR THE FOURTH GENERAL
CONFERENCE OF UNIDO.

* Доклад издан в том виде, в каком он был представлен.
Он также имеется на английском, китайском и французском языках.

V. 84-85313

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**



GENERAL

E/ESCAP/352

3 April 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ
ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Сороковая сессия
17-27 апреля 1984 года
Токио

ВОПРОСЫ И ПРОГРАММЫ В РАЗЛИЧНЫХ ОБЛАСТЯХ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЭСКАТО

(Пункт 7 предварительной повестки дня)

ДОКЛАД СОВЕЩАНИЯ МИНИСТРОВ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЭСКАТО ПО ПОДГОТОВКЕ
К ЧЕТВЕРТОЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЮНИДО

Приложение

ДОКЛАД СОВЕЩАНИЯ СТАРШИХ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ, ПРЕДШЕСТВОВАВШЕГО
СОВЕЩАНИЮ МИНИСТРОВ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЭСКАТО ПО ПОДГОТОВКЕ К
ЧЕТВЕРТОЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЮНІДО

I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

1. Совещание министров промышленности ЭСКАТО по подготовке к четвертой Генеральной конференции ЮНИДО проходило в Бангкоке 15-16 марта 1984 года

Участники

2. В работе Совещания участвовали представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Австралии, Афганистана, Бангладеш, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Ирана, Кирибати, Китая, Корейской Республики, Малайзии, Мальдив, Непала, Новой Зеландии, Пакистана, Папуа Новой Гвинеи, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Таиланда, Тонга, Филиппин, Франции, Шри Ланки и Японии.

3. Также были представлены Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Международная организация труда (МОТ).

Выступления при открытии

4. В своем заявлении при открытии Совещания Его Превосходительство генерал Прем Тинсуланон, Премьер-министр Королевского правительства Таиланда, приветствовал министров и отметил своевременность того факта, что министры собрались для обмена опытом и разработки совместной региональной программы, которая будет представлена четвертой Генеральной конференции ЮНИДО. Основные усилия стран направляются на изыскание надлежащих способов реагирования на меняющееся экономическое положение. С 1980 года Таиланд уделяет первоочередное внимание программам и политике регулирования экономики для достижения соответствующего положения в области среднесрочного платежного баланса, сохраняя темпы роста. Развитие промышленности поддерживалось конкретными политическими мерами, направленными на повышение эффективности, трудоемкости и экспортной ориентации промышленности. Индустриализация позволила Таиланду перейти от традиционной к более современной экономической системе, сохраняя в то же время важную роль сельскохозяйственного сектора.

5. Рост протекционизма оказывает серьезное влияние на программы расширения экспорта продукции обрабатывающей промышленности. В этой связи следует укреплять усилия "Юг-Юг" по расширению регионального сотрудничества. Отмечаются большие возможности использования преимуществ, которые дает расширение масштабов производства и условий, имеющих в регионе, а также возможности расширения экспорта продукции обрабатывающей промышленности. В рамках Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) Таиланд предпринимает усилия по наращиванию мощностей обрабатывающей промышленности на совместной основе. Подобные совместные усилия следует поднимать на региональный уровень и разрабатывать конкретные программы развития содействия этому процессу.

6. Одним из важных вопросов обсуждения процесса индустриализации является роль технологии, имеющая большое значение также и для других аспектов развития. Следует расширять технические возможности для удовлетворения конкретных нужд. Необходимо налаживать обмен обширным и разнообразным опытом, накопленным членами ЭСКАТО в этой области. Большое значение имеют получение, внедрение и освоение импортируемой техники и технологии, развитие местной технологии, организация и управление научными исследованиями и разработками, а также подготовка кадров и информационные системы.

7. Премьер-министр приветствовал участников, прибывших в Таиланд, и выразил надежду, что в результате обсуждений в ходе Совещания будет получен практический ответ на сложившиеся реальности.

8. В своем выступлении при открытии Исполнительный секретарь приветствовал министров и выразил благодарность Премьер-министру Королевского правительства Таиланда за то, что он нашел время выступить с заявлением при открытии Совещания.

9. Он подчеркнул, что за последние несколько лет произошел ряд вызывающих тревогу изменений в мировом экономическом положении, которые, видимо, окажут значительное влияние на перспективы дальнейшей индустриализации развивающихся стран региона. Эти изменения вызвали необходимость пересмотра стратегий и политики индустриализации и придали дополнительный импульс использованию имеющихся потенциальных возможностей развития на основе самообеспечения как на национальном, так и на региональном уровнях. Он выразил мнение, что созыв четвертой Генеральной конференции ЮНИДО во второй половине года является своевременным и необходимым, поскольку это предоставит возможность провести оценку происходящих изменений, и разработать стратегии решения новых проблемных вопросов в 80-е годы и в последующий период. Он отметил удовлетворение ЭСКАТО по поводу сотрудничества с ЮНИДО и по поводу того, что ЭСКАТО играет активную и позитивную роль в подготовке к Конференции.

10. В качестве одного из мероприятий по подготовке к конференции в декабре 1983 года ЭСКАТО совместно с ЮНИДО было проведено заседание Группы экспертов высокого уровня по индустриализации. Рекомендации Группы были рассмотрены Совещанием старших должностных лиц, предшествующим Совещанию министров промышленности ЭСКАТО по подготовке к четвертой Генеральной конференции ЮНИДО, и включены в их доклад министрам, в котором освещаются основные вопросы, связанные с ускорением промышленного развития в регионе.

11. Исполнительный секретарь отметил, что неблагоприятное международное экономическое положение вызовет необходимость расширения регионального и субрегионального сотрудничества. Подобное сотрудничество должно принять более прагматические и активные формы, и оно должно выходить за рамки торговли и финансов, для того чтобы можно было охватить другие области, такие как техника и людские ресурсы.

12. Далее он отметил, что воздействие внешней неустойчивости самым серьезным образом сказалось на малых и средних странах с низким уровнем доходов и особенно на наименее развитых и малых островных развивающихся странах. Именно в этих странах вопросы дальнейшей индустриализации региона стоят с наибольшей остротой и, кроме того, они являются странами, в которых модернизация, развитие промышленности и региональное сотрудничество будут, видимо, иметь наибольшее влияние.

13. В отношении работы секретариата Исполнительный секретарь привлёк внимание, в первую очередь, к предпринимаемым усилиям по использованию технических ресурсов для содействия экономическому и социальному прогрессу в регионе. Был разработан План действий ЭСКАТО в области техники для развития, который, по его мнению, внесет значительный вклад в расширение возможностей использования техники в качестве более эффективного инструмента экономического и социального развития региона.

14. Исполнительный директор ЮНИДО выразил благодарность Премьер-министру за открытие Совещания, а также дал высокую оценку эффективным мероприятиям ЭСКАТО по его подготовке.

15. Четвертая Генеральная конференция ЮНИДО будет проходить в критический период, когда необходимо предпринять новые шаги в области международного сотрудничества в направлении оживления мировой экономики. Следует признать, что предпосылкой такого оживления международной экономики в условиях возрастающей взаимозависимости является ускоренная индустриализация стран третьего мира. Подобный прогресс также окажет стимулирующее воздействие на экономику развитых стран посредством использования их частично недогруженных производственных мощностей для производства товаров для рынков Юга. Индустриализация Юга, подчеркнул Исполнительный директор, будет, таким образом, выгодна как Югу, так и Северу.

16. Развивающиеся страны должны будут вновь подчеркнуть жизненно важную роль индустриализации в социально-экономическом развитии и заново сформулировать свою стратегию в этой области. Продвижение вперед к намеченной в Лиме по существу скромной цели до сих пор было весьма небольшим. В настоящий момент международному сообществу необходимо согласовать глобальную стратегию решения этой задачи. Важным форумом для этого может стать Конференция.

17. Говоря о состоявшемся ранее Совещании старших должностных лиц, он отметил, что на нем была заложена основа новых подходов, подразумевающих, в частности, упор на динамику внутреннего роста, интеграцию различных аспектов промышленного развития, включая его связь с социальным развитием, и глобальные вопросы международных финансовых и торговых систем и положение наименее развитых стран. В этом контексте Исполнительный директор подчеркнул необходимость наращивания ключевых ресурсов промышленности развивающихся стран: людских, энергетических и финансовых, а также научно-технических - наряду с наблюдением за быстро возникающими новыми

явлениями в сфере производства, торговли и технологии и приспособлением к ним. Кроме того, налицо большая, чем когда-либо, потребность в постоянном диалоге между всеми странами. Важность Конференции определяется тем, что на ней будут рассмотрены эти задачи и предлагаемые меры, а также даны указания для дальнейшей работы ЮНИДО и реализации ее будущих возможностей как специализированного учреждения. Значение богатого ресурсами, разнообразного и обширного развивающегося региона ЭСКАТО придает настоящему Советанию особую важность и определяет его большую роль в предстоящих обсуждениях на Конференции.

Выборы должностных лиц

18. Советание единогласно избрало Его Превосходительство Оба Васурата (Таиланд) Председателем. Его Превосходительство Н.Д. Тивари (Индия), Его Превосходительство Илахи Бахш Сумро (Пакистан) и Его Превосходительство Барон Ваеч (Тонга) были избраны заместителями Председателя, а г-н Л.С.Перера (Шри Ланка) - Докладчиком.

Утверждение повестки дня

19. Советание утвердило следующую повестку дня:

1. Открытие Совещания
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Доклад Совещания старших должностных лиц
5. Утверждение доклада

II. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСОВ

20. Начальник Отдела промышленности, населенных пунктов и технологии ЭСКАТО/ЮНИДО представил доклад Совещания старших должностных лиц (см. приложение). Доклад содержит две части, посвященные существу вопросов, проект региональной позиции для четвертой Генеральной конференции ЮНИДО и обзор хода осуществления программы работы секретариата ЭСКАТО в области промышленности и технологии. Начальник Отдела суммировал основные элементы проекта региональной позиции и изложил рекомендации в отношении работы секретариата.

21. Советание высоко оценило доклад Совещания старших должностных лиц, особенно проект региональной позиции для четвертой Генеральной конференции ЮНИДО, в котором сделан объективный обзор индустриализации в регионе, дана реалистическая оценка ее перспектив и представлена сбалансированная картина основных вопросов и проблем промышленного развития, стоящих перед развивающимися странами ЭСКАТО в 80-х годах. Оно одобрило отличную работу, проделанную старшими должностными лицами, и утвердило их доклад. Участники выразили секретариату ЭСКАТО благодарность за эффективную подготовку и

организацию Совещания и выразили особую признательность правительству Таиланда за внимание и гостеприимство, оказанное им. Совещание также выразило искреннюю признательность Его Превосходительству Премьер-министру Таиланда за его вступительное заявление, составившее ценную основу для обсуждения.

22. Участники провели обзор опыта своих стран в области индустриализации и наметили перспективы дальнейшего промышленного развития, принимая во внимание нынешнюю ситуацию в мировой экономике и ее вероятное развитие в обозримом будущем. Региональная позиция для четвертой Генеральной конференции ЮНИДО была сформулирована с учетом этой перспективы.

Региональная позиция для четвертой Генеральной конференции ЮНИДО

23. Совещание вновь подтвердило ключевую роль индустриализации в экономическом и социальном развитии развивающихся стран. Она представляет собой решающий фактор в модернизации, диверсификации и содействии самостоятельному экономическому росту. Жизненно важная роль индустриализации должна постоянно подчеркиваться на национальном, региональном и глобальном уровнях: на национальном уровне - в форме переориентации промышленной политики; на региональном - в форме совместных подходов и объединения ресурсов; и на глобальном уровне - в форме стратегии достижения цели, определенной в Лиме.

24. Совещание вновь подчеркнуло значение выдвинутой в Лиме цели, которая состоит в увеличении к 2000 году доли развивающихся стран в мировом промышленном производстве до 25 процентов, а также с сожалением отметило, что в этом направлении достигнуто весьма немного. Было указано на необходимость выработки глобальной стратегии достижения этой цели. Доля развивающихся стран региона ЭСКАТО была оценена в 10 процентов, что соответствует поставленной в региональной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций цели обеспечения темпов роста обрабатывающей промышленности на 8,9 процента. Учитывая, что в прошлом доля региона (за исключением Китая) в условно-чистой продукции мировой обрабатывающей промышленности возросла с 2,1 процента в 1963 году до лишь 3,4 процента в 1982 году, а также неопределенность положения в мировой экономике на данном этапе, надежда на достижение намеченной для региона цели является отдаленной. В то же время долгосрочные перспективы индустриализации в регионе выглядят многообещающе. Развивающийся регион ЭСКАТО является крупнейшим развивающимся регионом мира, в котором сосредоточено примерно 55 процентов населения земного шара и около 17 процентов его общей площади (включая Китай). Его нынешняя доля в мировом промышленном производстве оценивается в 7,2 процента, что предполагает широкий простор для дальнейшего развития. Кроме того, в регионе имеется целый ряд других ресурсов; в нем также заложен большой потенциал в виде обширного рынка. При наличии соответствующей стратегии и политики регион может стать новым центром роста.

25. Собрание отметило, что в силу огромных размеров и разнородности развивающегося региона ЭСКАТО, а также различий в опыте входящих в него стран, не существует единой политики, которая может считаться в равной мере применимой ко всем этим странам. Поэтому каждая из них должна самостоятельно формулировать свою стратегию индустриализации в свете конкретных условий, имеющихся ресурсов, а также своих пристрастий и целей. Из этого вытекает, что о региональных стратегиях промышленного развития можно вести речь лишь в общем плане, имея в виду выявление ключевых элементов, представляющих общий интерес для большинства развивающихся стран региона. Такие стратегии и вопросы рассматривались исходя из основных тем для обсуждения, определенных в пункте 5 предварительной повестки дня четвертой Генеральной конференции ЮНЕСКО.

26. В связи с основными особенностями развивающегося региона ЭСКАТО как наиболее густонаселенного из развивающихся регионов и одновременно региона наибольшей концентрации бедности в мире, Собрание подчеркнуло, что рост при социальной справедливости должен по-прежнему быть центральной задачей промышленной стратегии в соответствии с рекомендациями состоявшегося в 1977 году Собрания министров промышленности ЭСКАТО. Укрепление связи между сельским хозяйством и промышленностью, между крупномасштабным и мелкомасштабным промышленным производством, рассредоточение промышленности за пределы крупных городов и расширение производства товаров первой необходимости остаются сегодня задачами столь же злободневными, как и тогда. В этом контексте Собрание также подчеркнуло необходимость усиления роли женщин в промышленном развитии стран региона. Рекомендованный Специальной группой министров в 1981 году стратегический подход к промышленному развитию, важная роль в котором отводится планированию развития и охватывающему все секторы подходу к решению проблем занятости, также сохранит свою актуальность. Принимая во внимание перемены в международной экономической обстановке в 80-е годы, Собрание призвало к переориентации промышленных стратегий и политики на динамику внутреннего роста и систематическую мобилизацию национальных, региональных и международных усилий для содействия развитию промышленного производства, торговли и технологии.

27. Собрание подчеркнуло, что поскольку в развивающемся регионе ЭСКАТО сосредоточена наибольшая доля населения земного шара, сами эти огромные цифры подчеркивают роль людских ресурсов в процессе развития вообще и промышленного развития в частности. Эта колоссальная численность населения усиливает потребность в переводе охватывающего все секторы подхода к решению проблемы безработицы с языка концепций на язык практических действий. Кроме того, срочная потребность в непрерывном расширении занятости в секторах промышленности, сельского хозяйства и услуг в условиях продолжающегося научно-технического прогресса создаст большую нагрузку на возможности в области образования в связи с необходимостью массового повышения общей квалификации. В частности, необходимость подъема технического уровня промышленности создаст новые потребности в подготовке кадров и развитии навыков в области промышленности. Собрание подчеркнуло, что достижение этих целей представляет собой задачу, требующую эффективного объединения политики и планирования в области образования с политикой и планированием в сфере промышленности и общего развития.

28. Совещание подчеркнуло, что современная технология будет в предстоящие годы играть ведущую роль в индустриализации развивающихся стран ЭСКАТО, особенно в ускорении темпов роста промышленности и экспорта готовых изделий, а также в повышении эффективности производства. В то же время ввиду разнообразия условий в развивающихся странах ЭСКАТО и упора на социальные аспекты развития, в частности, создание новых рабочих мест, дифференцированный подход к выбору технологии сохранит свое важное значение. В этой связи имеется настоятельная необходимость дальнейших усилий по облегчению доступа и притока современной технологии из промышленно развитых стран, а также по развитию и укреплению местных технических возможностей развивающихся стран.

29. Совещание высказало мнение о том, что странам с развитой промышленностью следует придерживаться более гибкого и либерального подхода в вопросах передачи технологии. Оно призвало к более тесному сотрудничеству в этой области между развивающимися странами региона. Оно также отметило важную роль, которую могли бы сыграть в развитии развивающихся стран иностранные капиталовложения и деятельность транснациональных корпораций при условии соблюдения предлагаемого кодекса поведения этих корпораций, когда он будет принят.

30. Было подчеркнуто, что надлежащее обеспечение финансовых ресурсов имеет решающее значение для индустриализации. Во многих развивающихся странах региона ЭСКАТО улучшилась финансовая деятельность и повысилась норма накопления благодаря существующим и вновь создаваемым финансовым учреждениям. Однако улучшение мобилизации внутренних финансовых ресурсов недостаточно для обеспечения необходимых капиталовложений в промышленность. Совещание подчеркнуло необходимость предоставления развивающимся странам более широкой финансовой помощи на льготных условиях. Необходимо проведение реформы международной валютной и кредитной систем. Внешняя финансовая помощь необходима не только для дополнения внутренних финансовых ресурсов, но также для получения доступа к современной технологии. Было предложено, чтобы развитые страны и кредитные учреждения использовали более либеральный подход в обеспечении быстрого выделения помощи в целях развития для программ, а не для отдельных проектов. Совещание призвало уделять особое внимание наименее развитым, не имеющим выхода к морю, и островным развивающимся странам. Оно предложило проводить дальнейшее изучение перспектив совместных предприятий на субрегиональном, региональном и международном уровнях.

31. Совещание подчеркнуло, что энергия является решающим элементом в процессе индустриализации региона ЭСКАТО в настоящем и в будущем. Рост затрат на энергию привел к возрастанию цен на потребительские товары во всех развивающихся странах. Это стало тяжелым бременем на широкие слои населения в развивающихся странах региона ЭСКАТО, особенно в странах, не обладающих запасами нефти, угля и природного газа. Совещание подчеркнуло необходимость широкого развития гидроэнергетики, поскольку регион обладает большими потенциальными возможностями в этой области. Однако для получения соответствующих

капиталовложений необходима мобилизация огромных финансовых ресурсов на всех возможных уровнях. Совещание также призвало к проведению дальнейшей разведки и практическому использованию других источников энергии, таких как геотермальная энергия, энергия биомассы, солнечная и ядерная энергия. Было подчеркнуто, что для поддержания этих усилий необходима разработка новых форм сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях.

32. На Совещании подчеркивалась необходимость структурной перестройки отраслей промышленности и их перемещения из развитых в развивающиеся страны. В развивающихся странах региона ЭСКАТО перестройка промышленной структуры будет и впредь являться основой прогрессивных изменений относительных масштабов секторов и отраслей промышленности и будет проявляться в корректировке процессов производства, продукции и корпоративных структур. Перестройка промышленной структуры на национальном уровне рассматривается как динамичный процесс, который также включает значительный уровень совершенствования техники и технологии, трудовых навыков, организации, управления, планирования и разработки политики. Эти изменения приведут к росту производительности, повышению уровня трудовых навыков и большей конкурентоспособности на иностранных рынках и могут стать базой для устойчивого промышленного развития при условии, что они будут основываться на непрерывном контроле ведущих сил и тенденций на национальном, региональном и международном уровнях. Однако для достижения этой цели потребуются значительные усилия и ресурсы, в первую очередь финансовые ресурсы, а также эффективная политика на макроуровне.

33. На Совещании было выражено мнение, что политика индустриализации на основе ресурсов является важным вопросом для всех стран, обладающих большими запасами ресурсов. Систематическое расширение промышленной переработки сельскохозяйственной продукции и минеральных ресурсов имеет большое значение для увеличения добавленной стоимости в производстве, повнося тем самым значение связей между обрабатывающей промышленностью и сельским хозяйством с одной стороны и добывающей промышленностью - с другой. Ряд стран приступили к развитию промышленности, основанной на сельском хозяйстве, ресурсах леса, моря, на добыче полезных ископаемых, энергетических ресурсах - не только для удовлетворения внутреннего спроса, но также для целей экспорта. На Совещании отмечалось, что многие развивающиеся страны ЭСКАТО обладают хорошими перспективами в области индустриализации на основе ресурсов, но испытывают потребность во внешней поддержке в плане экспертных услуг и средств производства. В этой связи региональное сотрудничество рассматривается в качестве важной движущей силы.

34. Совещание отметило факторы, сдерживающие процесс индустриализации наименее развитых, не имеющих выхода к морю, и островных развивающихся стран региона ЭСКАТО, и призвало международное сообщество принимать более активные усилия по расширению поддержки этим странам. Оно также подчеркнуло, что островные тихоокеанские страны и другие подобные островные развивающиеся страны сталкиваются

с особыми проблемами территориальной разбросанности и географического размещения, и, следовательно, этим странам необходимо уделять особое внимание. Совещание особо отметило необходимость эффективного осуществления Основной новой программы действий на региональном и глобальном уровнях и разработки специальной программы оказания содействия индустриализации наименее развитых стран. Совещание также настоятельно призвало к расширению более либеральной и многосторонней помощи наименее развитым и островным развивающимся странам для удовлетворения их насущных потребностей. Оно далее призвало страны-члены ЭСКАТО активно участвовать в совещании по содействию капиталовложениям, которое будет проходить в Непале в июне этого года.

35. Уровень индустриализации и экономического развития во многих развивающихся странах ЭСКАТО все еще весьма низок. Причиной этого является главным образом империалистическое и колониальное господство. Совещание подчеркнуло, что индустриализация должна играть центральную роль в развитии сельских районов во многих развивающихся странах региона ЭСКАТО. Поскольку в большинстве этих стран сельское хозяйство по-прежнему является основой экономики и в нем занято до 56 процентов рабочей силы, а на его долю приходится приблизительно 27 процентов ВВП, укрепление связей между сельским хозяйством и промышленностью будет и в дальнейшем оставаться важным принципом экономического и социального развития сельских районов. Большинство отраслей агропромышленности в сельских районах могут развиваться на основе мелких и средних предприятий, занимающихся переработкой сельскохозяйственного сырья или поставкой сельскохозяйственных продуктов для дальнейшей переработки. Таким образом, тесная взаимосвязь настоятельных потребностей переориентации промышленной политики, выражающаяся в необходимости развития агропромышленных производств на основе мелких предприятий в сельских районах, воплотила в себе одно из главных направлений комплексного развития сельских районов.

36. Совещание отметило, что международная экономическая обстановка оказала заметное влияние на темпы и структуру промышленного роста в развивающихся странах. В этой связи оно выразило озабоченность по поводу недавних осложнений в мировой экономике. Затянувшийся спад в промышленно развитых странах, неопределенность наметившегося в настоящее время оживления экономики и застой в мировой торговле оказали неблагоприятное воздействие на развивающиеся страны. Все это привело к напряженности платежных балансов, которая подорвала промышленное производство и сократила капиталовложения, необходимые для расширения новых мощностей. Это также привело к трудностям в деле погашения возрастающей задолженности. Такое положение ухудшилось в результате растущего протекционизма, демпинга, неустойчивых валютных курсов, высоких и колеблющихся процентных ставок, а также в результате другой порочной практики, такой как политика экономического нажима, блокады и эмбарго в отношении многих развивающихся стран. Подобная практика должна быть ликвидирована.

37. Собрание подчеркнуло важность укрепления сотрудничества "Юг-Юг" в свете неопределенных внешних перспектив. Оно отметило, что практические действия по налаживанию такого сотрудничества зависят от политической воли и решимости развивающихся стран. Необходимо также учитывать сдерживающие факторы, препятствующие прогрессу в области сотрудничества, такие как отсутствие надлежащей политики, организационных механизмов, а также технических и финансовых возможностей для укрепления сотрудничества между развивающимися странами. Упомянулся имеющийся потенциал налаживания промышленного сотрудничества и возможность его расширения за пределы либерализации торговли, с тем чтобы оно охватывало другие области, такие как промышленное планирование, капиталовложения, людские ресурсы, техника и технология и энергия. Собрание с интересом отметило некоторые существенные достижения АСЕАН и Региональной корпорации Южной Азии в области промышленного сотрудничества. Упомянулся пункт в предварительной повестке дня четвертой Генеральной конференции ЮНИДО, а также поддержка, которую необходимо оказать Десятилетию развития промышленности в Африке.

38. Отмечая важность укрепления сотрудничества "Юг-Юг", Собрание подчеркнуло, что это никоим образом не должно заменять сотрудничество "Север-Юг". Напротив, оба вида сотрудничества могут быть взаимоукрепляющими. Собрание также настоятельно призвало развитые страны продемонстрировать свою политическую волю и наладить сотрудничество с развивающимися странами. Хорошим примером подобного промышленного сотрудничества является поддержка, оказываемая Японией АСЕАН. В этой связи Собрание также отметило, что восстановление экономического роста в промышленно развитых странах, противодействие протекционистскому давлению, а также проведение необходимых структурных корректировок и организационных реформ в мировом производстве и торговле послужат интересам как Севера, так и Юга. Многие делегации заявили, что нынешние проблемы мировой экономики свидетельствуют о неотложной необходимости установления нового международного экономического порядка, а также осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.

39. Было выражено мнение, что существуют большие возможности для расширения промышленного сотрудничества со странами централизованного планового хозяйства-сотрудничества "Восток-Юг". Было отмечено, что некоторые страны уже пользуются плодами тесного сотрудничества со странами централизованного планового хозяйства, которое осуществляется в рамках долгосрочных программ экономического, торгового и научно-технического сотрудничества.

40. Собрание сочло, что государственные промышленные предприятия продолжают играть важную роль в процессе индустриализации большинства развивающихся стран ЭСКАТО. Некоторые участники отметили, что государственный сектор является необходимым компонентом смешанной экономики их стран. Малые размеры или же отсутствие частных капиталовложений, в особенности в крупномасштабные предприятия, диктует необходимость государственных капиталовложений в этих странах.

Было подчеркнуто, что государственные предприятия должны также извлекать финансовую прибыль, с тем чтобы можно было добиться мобилизации больших внутренних ресурсов для последующих капиталовложений. Таким образом, повышение управленческой и экономической эффективности таких предприятий приобретает особо важное значение. Государственные предприятия могут быть также использованы в качестве инструмента достижения определенных социальных целей. Собрание призвало к укреплению помощи, оказываемой в этом направлении такими международными организациями, как ЮНИДО и ЭСКАТО.

41. Многие делегации также подчеркнули важную роль частного сектора в процессе индустриализации развивающихся стран региона. Несколько делегаций отметили полезную роль, которую может играть частный сектор в деле содействия потокам иностранных капиталовложений, передаче технологии, приобретению управленческих навыков и доступу на рынки, которые способствуют процессу промышленного роста. Собрание согласилось, что для обеспечения максимального вклада обоих секторов необходимо на национальном уровне стремиться к надлежащему сбалансированному сочетанию государственного и частного секторов. Подчеркнув значение и государственного, и частного секторов, Собрание призвало оказывать международную помощь как одному, так и другому.

42. Три делегации подчеркнули важность проблем мира, разрядки и разоружения. Однако многие другие делегации сочли, что эти проблемы не связаны с четвертой Генеральной конференцией ЮНИДО, поскольку они рассматриваются на других форумах и Генеральной Ассамблеи, которая приняла резолюцию по данному вопросу.

43. В своих заявлениях делегации особо останавливались на нынешней и будущей деятельности ЮНИДО, а также ее ресурсах. ЮНИДО, подчеркивалось на Собрании, на основе своих целенаправленных программ внесла весомый вклад в промышленное развитие региона. В особенности в рамках последующей деятельности по итогам второй Генеральной конференции ЮНИДО в Лиме, а также третьей Генеральной конференции в Дели организация приступила к осуществлению программ, которые столь важны для индустриализации, в таких областях как технологические информационные системы, консультации и экономические исследования, а также предприняла важные инициативы в отношении технического прогресса, сотрудничества между развивающимися странами и т.д. В преддверии четвертой Генеральной конференции ЮНИДО странам региона необходимо не только вновь подчеркнуть важность работы ЮНИДО для стран-членов, но прежде всего наметить различные программы, заслуживающие особого приоритета, и предусмотреть выделение соответствующих средств, включая Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать ЮНИДО возможность осуществлять свою работу. Среди областей работы на будущее особо отмечались программы в областях повышения квалификации, энергетики, приобретения и разработки технологии, а также программы, связанные с изменением структуры и размещения промышленности. Некоторые делегации островных тихоокеанских стран обратили внимание на критическое положение, с которым они сталкиваются, и на необходимость особых усилий для обеспечения продолжения поддержки их промышленного развития со стороны ЮНИДО в условиях сокращающегося финансирования со стороны Организации Объединенных Наций.

Обзор деятельности

44. Сопещение одобрило мероприятия, предусмотренные программой работы секретариата и вытекающие из политики и стратегий, рекомендованных Сопещанием министров промышленности в 1977 году, а также предусмотренных минимальной программой действий и сопещанием Специальной группы министров промышленности в 1981 году. Оно вновь подтвердило неизменную актуальность этих рекомендаций. Однако оно призвало секретариат укрепить свою деятельность в областях, в которых не наблюдается столь же удовлетворительный прогресс, и обеспечить быстрее осуществление других проектов, которые не могли осуществиться в силу действия различных сдерживающих факторов.

45. В области промышленности больше внимания следует уделить укреплению сотрудничества между развивающимися странами, помощи наименее развитым, не имеющим выхода к морю, и островным тихоокеанским странам и другим развивающимся островным странам. В этой связи было обращено внимание на такие программы, как развитие мелких и средних предприятий, налаживание агропромышленных взаимосвязей, а также индустриализация негородских районов.

46. Сопетание подчеркнуло необходимость укрепления технического потенциала и возможностей развивающихся стран в ускорении процесса промышленного роста. Это повысит эффективность промышленного производства и приведет к увеличению экспорта промышленных товаров.

47. Рассмотрев положение в области индустриализации со времени принятия Лимской декларации и вклад ЮНИДО и ЭСКАТО, а также рассмотрев главные обсуждаемые вопросы, страны региона пришли к соглашению о том, что в свете нынешней неблагоприятной международной обстановки возникает необходимость в:

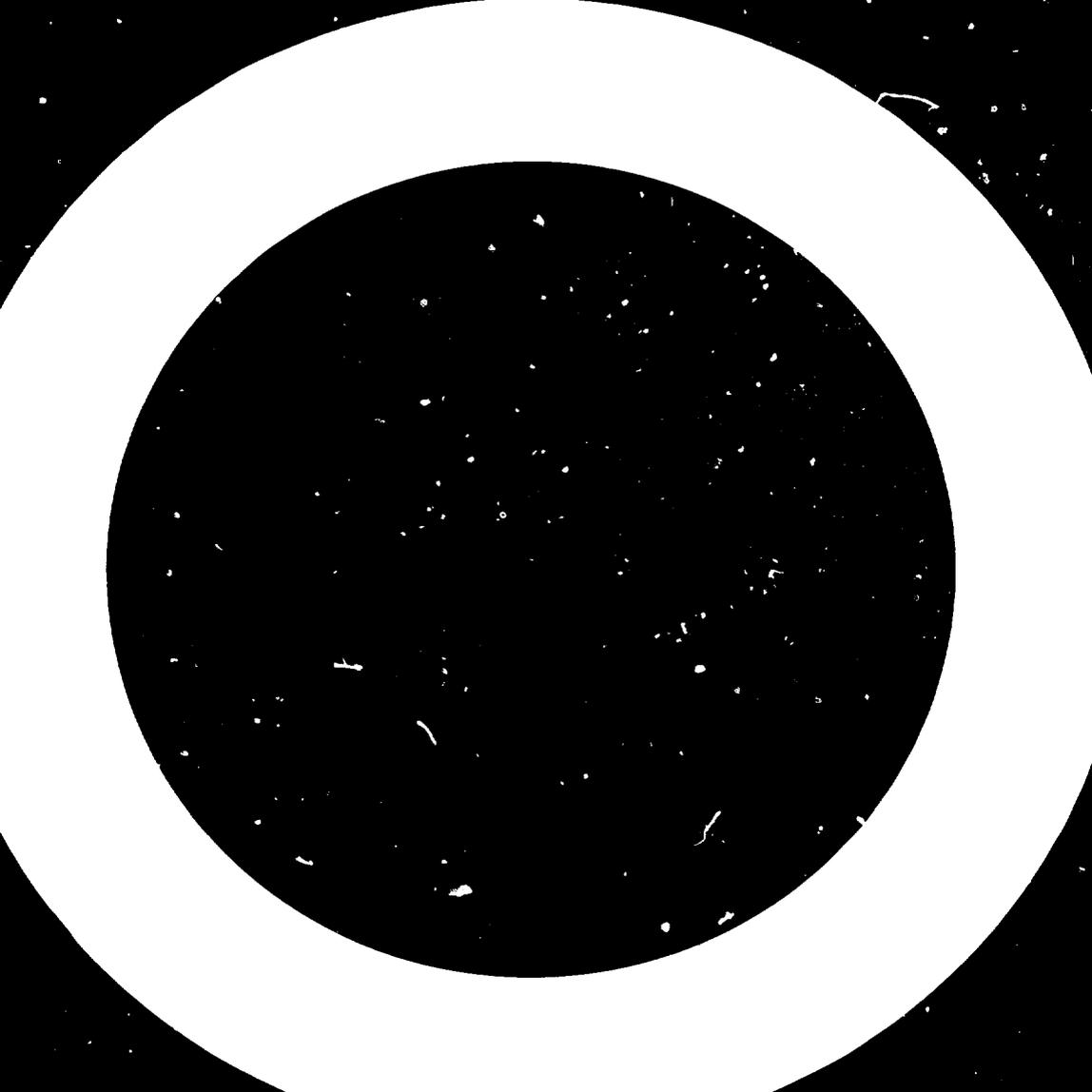
- а) переориентации политики на национальном, региональном и глобальном уровнях;
- б) тесном региональном сотрудничестве для борьбы с протекционизмом и демпингом;
- в) расширении внутрорегионального сбыта;
- г) обмену опытом в области технического развития;
- д) продолжении сотрудничества "Север-Юг" в области передачи финансов и технологии;
- е) поддержке частного сектора и участии иностранного частного капитала там, где это необходимо;
- ж) улучшении и укреплении государственных капиталовложений там, где это необходимо;
- з) ускорении и повышении качества развития людских ресурсов;

- i) интенсификации комплексного развития сельских районов;
- j) выявлении и освоении надлежащих энергетических альтернатив;
- k) специальном внимании к островным тихоокеанским и другим подобным островным развивающимся странам, наименее развитым и странам, не имеющим выхода к морю, с узкими внутренними рынками;
- l) содействию и укреплению сотрудничества "Юг-Юг";
- m) определении роли женщин в промышленном развитии в регионе, включая предпринимательство,

и предложили, чтобы ЮНИДО и ЭСКАТО разработали надлежащую политику и механизм для достижения этих целей.

III. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

48. Совещание утвердило свой доклад 16 марта 1984 года.



I. ОРГАНИЗАЦИЯ СОВЕЩАНИЯ

1. Совещание старших должностных лиц, предшествующее Совещанию министров промышленности ЭСКАТО по подготовке к четвертой Генеральной конференции ЮНИДО проходило в Бангкоке с 12 по 14 марта 1984 года.

Участники

2. В работе Совещания приняли участие представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Австралии, Афганистана, Бангладеш, Бутана, Вьетнама, Индии, Индонезии, Ирана, Китая, Корейской Республики, Малайзии, Мальдив, Непала, Пакистана, Папуа Новой Гвинеи, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Таиланда, Тонга, Филиппин, Франции, Шри Ланки, Японии, Вануату и Кирибати.

3. Были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения: Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и Международная организация труда.

Выступления при открытии

4. В своем выступлении при открытии Исполнительный секретарь ЭСКАТО отметил, что на заседании Группы экспертов на высоком уровне по индустриализации, состоявшемся в декабре 1983 года, был проведен тщательный анализ мероприятий в регионе с уделением должного внимания тенденциям в международной экономике и с учетом вопросов, которые были определены как имеющие непосредственное отношение к четвертой Генеральной конференции ЮНИДО. Эксперты привлекли внимание к нескольким неблагоприятным факторам в мировом экономическом положении, которые обуславливают необходимость переоценки существующих стратегий индустриализации и которые являются дополнительным стимулом для укрепления регионального сотрудничества.

5. В силу неизменного стремления к достижению социальной справедливости и насущной необходимости снижения уровня массовой бедности в большинстве развивающихся стран, ориентация на ликвидацию бедности должна оставаться ключевым элементом стратегий индустриализации в 80-е годы. Отмечается также необходимость учитывать существующие различия между странами региона в разработке региональной политики и стратегий промышленного развития.

6. В программе работы секретариата первоочередное внимание уделяется минимальной программе действий, намеченной заседанием Специальной группы министров в 1981 году. Эта программа имеет непосредственное отношение к основным вопросам, подлежащим рассмотрению на четвертой Генеральной конференции.

7. Была признана решающая роль технического прогресса в ускорении промышленного развития. Другими важными факторами являются развитие людских ресурсов, развитие агропромышленности в сельских районах и мелких предприятий, расширение отраслей промышленности экспортной ориентации, промышленное финансирование и специальные меры по индустриализации наименее развитых стран. Региональное сотрудничество имеет особое значение для всех аспектов экономического и социального развития.

8. Секретариат будет продолжать уделять внимание осуществлению минимальной программы действий, намеченной Специальной группой министров в 1981 году. Будут приняты специальные меры для проведения последующей деятельности по осуществлению Венской программы действий, расширению технических консультативных услуг и других проектов, которые будут определены на основе рассмотрения Комиссией Плана действий ЭСКАТО в области техники для развития.

9. Специальный представитель Исполнительного директора ЮНИДО при ЭСКАТО и Старший консультант по промышленному развитию на местах в Таиланде, Малайзии, Сингапуре, Брунее и Гонконге от имени Исполнительного директора ЮНИДО заявил, что ЮНИДО осуществляет тесное сотрудничество с ЭСКАТО в рассмотрении проблем промышленного развития и разработке предложений по осуществлению Лимской декларации и Плана действий. Развивающиеся страны региона ЭСКАТО, играющие ведущую роль в промышленности стран третьего мира, могут выполнить важную функцию в выявлении и определении основных вопросов и проблем для рассмотрения на глобальном уровне в области международного промышленного сотрудничества.

10. Четвертая Генеральная конференция ЮНИДО будет проходить в период критических трудностей и коренных изменений в процессе промышленного развития развивающихся стран. Масштабы и сложность этих проблем для обеспечения участия всех сторон в их решении должны хорошо пониматься международным сообществом. Цель, ранее поставленная в Лиме, была определена в период оптимизма в развитии промышленности. Несмотря на ее скромные масштабы, достижение этой цели сдерживалось длительным мировым спадом. Этот спад выявил асимметричность взаимозависимости между Югом и Севером и подверженность процесса индустриализации в развивающихся странах воздействию внешних потрясений и внутренней политики Севера.

11. Существует необходимость восстановления основы процесса индустриализации с упором на самообеспечение в развивающихся странах путем сокращения экономической асимметрии и уязвимости и принятия нового стратегического подхода. В этой связи решающее значение имеют техника и технология, энергетика, развитие навыков, промышленное сотрудничество между развивающимися странами и новые экономические стратегии, политика и организационные меры.

12. Финансирование является одним из важных элементов в деле поддержания и расширения промышленного потенциала развивающихся стран, чему угрожает острая нехватка иностранной валюты. Существует необходимость развития международных механизмов для обеспечения мобилизации внешних финансовых ресурсов для промышленного развития.

Выборы должностных лиц

13. Председателем Совещание единогласно избрало г-на Джакрита Пуранасамрича (Таиланд) и заместителями Председателя были избраны г-н Веп Канави (Папуа Новая Гвинея) и г-н И.Л.Шреста (Непал), а Докладчиком - г-н Л.С.Перера (Шри Ланка).

Утверждение повестки дня

14. Была утверждена следующая повестка дня:

1. Открытие Совещания
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Основные проблемы и вопросы, связанные с индустриализацией развивающихся стран региона ЭСКАТО и проведением четвертой Генеральной конференции ЮНИДО
5. Обзор прогресса, достигнутого со времени проведения второго заседания Специальной группы министров, и рассмотрение конкретных вопросов деятельности
6. Утверждение доклада

II. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСОВ

A. Основные проблемы и вопросы, связанные с индустриализацией развивающихся стран региона ЭСКАТО и проведением четвертой Генеральной конференции ЮНИДО

15. Начальник Отдела промышленности, населенных пунктов и технологии ЭСКАТО/ЮНИДО представил рабочий документ "Индустриализация в развивающихся странах региона ЭСКАТО в 80-е годы: отдельные проблемы и вопросы" (E/ESCAP/INT/SEMI-UNIDO(4)/1), подготовленный секретариатом ЭСКАТО при содействии ЮНИДО, а также документы ЮНИДО и ЭСКАТО, распространяемые в качестве справочной документации. Этот рабочий документ был представлен на заседании Группы экспертов на высоком уровне по индустриализации, состоявшемся в Бангкоке 6-8 декабря, и пересмотрен на основе замечаний Группы. Результатом обсуждений в ходе Совещания старших должностных лиц должна стать предварительная разработка региональной позиции для представления Совещанию министров промышленности ЭСКАТО по подготовке к четвертой Генеральной конференции ЮНИДО. Для облегчения этой задачи при рассмотрении пункта 4 повестки дня основное внимание может быть уделено трем основным группам вопросов:

1. Обзору и оценке индустриализации в развивающихся странах региона ЭСКАТО;
2. Рассмотрению перспектив индустриализации;
3. Региональной позиции к четвертой Генеральной конференции ЮНИДО

16. На Совещании было выражено удовлетворение качеством документации, представленной ему для рассмотрения секретариатами ЭСКАТО и ЮНИДО. Были особо отмечены всеобъемлющий характер, выбор вопросов и проблем, поднимаемых в документах, и было подчеркнуто, что рабочий документ полностью отражает мнения заседания Группы экспертов высокого уровня по индустриализации. Выражая общее согласие с проведенным анализом и основными выводами, Совещание также высказало ряд замечаний и соображений, которые должны быть включены в региональную позицию к четвертой Генеральной конференции ЮНИДО.

17. Совещание отметило, что в течение последних нескольких лет мировая экономика переживает один из самых сложных и длительных кризисов со времени великой депрессии 30-х годов. Снижение темпов роста и повышение уровня безработицы, характеризующие спад в развитых странах, а также высокие и непостоянные процентные ставки, колеблющиеся обменные курсы и рост протекционизма оказали неблагоприятное влияние на экономику развивающихся стран. Снижение спроса в развитых странах на промышленные и сырьевые товары из развивающихся стран и сокращение потока капиталов, а также невозможность получения помощи на льготных условиях явились чрезвычайно серьезными препятствиями на пути индустриализации этих стран. В этой связи одна делегация особо отметила необходимость прекращения оказания всех мер давления, экономической блокады и эмбарго, которые не отвечают духу сотрудничества между странами, направленного на ускорение экономического развития, в частности промышленного развития.

18. Признакам экономического оживления сопутствуют большая неуверенность и неблагоприятные тенденции, в частности, в международной торговле и финансах. Таким образом, перспективы достижения быстрых успехов в индустриализации развивающихся стран вряд ли можно считать радужными. Учитывая преобладающую глобальную взаимозависимость, проблему застоя и трудностей стран "третьего мира" следует преодолевать путем укрепления экономического сотрудничества между всеми основными группами стран: развивающимися странами, развитыми странами с рыночной экономикой и странами централизованного планового хозяйства.

19. Именно в этот критический период созывается четвертая Генеральная конференция ЮНИДО. Это дает международному сообществу возможность провести обзор промышленной деятельности в прошедший период, оценить текущее положение и разработать новые стратегии, политику и программы для содействия развивающимся странам в их усилиях в области индустриализации и в достижении ими своих целей экономического и социального развития.

20. На основе лучшего понимания взаимных проблем Конференция может стать значительным шагом вперед в развитии сотрудничества между развивающимися и развитыми странами в области промышленного развития и позволит заложить основы такой международной экономической обстановки, которая будет способствовать глобальной перестройке промышленности.

I. Обзор и оценка индустриализации в развивающихся странах региона ЭСКАТО

21. На Советании отмечалось, что в течение последних двух десятилетий экономическому развитию в развивающихся странах региона ЭСКАТО сопутствовало изменение традиционной структуры ВВП, в рамках которой сельское хозяйство, на долю которого приходился самый большой объем (44 процента), постепенно вытесняется сектором услуг (41 процент). Именно в промышленности, в частности в обрабатывающей промышленности, являющейся наиболее важным подсектором, были достигнуты самые высокие темпы роста (7,0 и 7,8 процента соответственно) и ее вклад в общее производство товаров и услуг среди всех секторов возрос больше всего (с 23 до 32 процентов и с 11,5 до 19 процентов соответственно). Таким образом, структурный сдвиг от сельского хозяйства к промышленности является основной структурной тенденцией в развивающихся странах региона ЭСКАТО.

22. Этот сдвиг в сторону индустриализации не был простым и прямолинейным процессом. Региональные обобщения, как правило, скрывают значительные различия стран и их проблемы. Уже весьма большая доля трех развитых стран региона в обрабатывающей промышленности (условно-чистая продукция обрабатывающей промышленности) в 1980 году возросла приблизительно до 69 процентов. Что касается развивающихся стран и территорий ЭСКАТО, то вклад Корейской Республики, Ирана, Таиланда, Сингапура и Гонконга в региональный объем условно-чистой продукции обрабатывающей промышленности относительно возрос, в то время как в Индии, на Филиппинах и в Пакистане отмечалась тенденция к его снижению. В частности, доля наименее развитых стран, являвшаяся весьма незначительной в начале рассматриваемого периода, еще больше сократилась к концу этого периода. Несмотря на эти сдвиги, производство в трех самых больших странах-производителях - Индии, Корейской Республике и Иране - в 1980 году по-прежнему составляло около 55 процентов регионального объема условно-чистой продукции обрабатывающей промышленности. Таким образом, прогрессу в индустриализации сопутствовали непрерывная концентрация объема условно-чистой продукции обрабатывающей промышленности в нескольких более развитых развивающихся странах ЭСКАТО и рост неравенства между другими странами.

23. Несмотря на тенденцию в направлении индустриального роста в нескольких странах, включая крупные с экономической точки зрения страны, промышленность по-прежнему остается наименьшим из всех основных секторов. Анализируя основные причины относительно низкого уровня промышленного развития многих стран региона, одна делегация отметила, что основным препятствием на пути индустриализации региона Азии и Тихого океана являются империализм и колониализм. Кроме того, сокращение доли сельского хозяйства вряд ли можно считать положительным явлением, если оно не связано с ростом сельскохозяйственного производства на душу населения. Расширение сектора услуг и его превращение в доминирующий сектор не является, видимо, благоприятным обстоятельством, учитывая тот факт, что основные потребности населения в питании, одежде и жилье не удовлетворяются. Эти и другие структурные несоответствия показали ограниченность интеграции промышленной деятельности с другими секторами. Наконец, такие структуры промышленного роста и перестройка указывают на недостаточный уровень взаимодополняемости в области промышленного производства во многих странах.

24. В отличие от отраслевой структуры производства отраслевая структура занятости в этот период в развивающихся странах ЭСКАТО характеризовалась жесткостью. Несмотря на то, что основные тенденции являлись одинаковыми, относительный рост в секторе услуг (почти на 9 процентов) превысил соответствующие темпы в промышленности (около 5 процентов). В отличие от глубоких изменений в структуре БВП традиционная структура занятости, при которой сельское хозяйство занимает ведущее положение (57 процентов), а за ним следует сектор услуг (28 процентов) и промышленность (15 процентов), занимающая последнее место, осталась в основном такой же, как и 20 лет назад. Хотя темпы роста промышленного сектора и были удовлетворительными, основная масса населения по-прежнему проживает в сельских районах и занята, главным образом, в сельском хозяйстве.

25. Таким образом, последствия индустриализации в области производства были гораздо большими, чем в области занятости. Даже принимая во внимание, что развитие мелкой промышленности больше способствует занятости, чем увеличению объема производства, следует отметить, что существующая на сегодняшний день структура промышленного развития, позволив достичь значительных успехов в деле модернизации экономики стран, в меньшей степени способствовала решению проблемы занятости. В ряде развивающихся стран ЭСКАТО безработица могла бы достичь еще более угрожающего уровня, если бы экономическое процветание нескольких стран ОПЕК не привело к возникновению быстро расширяющихся возможностей для занятости рабочих-эмигрантов из региона.

26. Кроме того, возрастающие различия в относительной производительности секторов стали отражением еще одной ощутимой тенденции к росту неравенства между секторами в том, что касается распределения доходов. Это стало еще одним аргументом в пользу сосредоточенных усилий по улучшению социально-экономических условий в области сельского хозяйства и поставило вопрос о распределении доходов как в промышленном секторе, так и в секторе услуг. Поскольку развивающийся регион ЭСКАТО является наиболее густонаселенным из развивающихся регионов мира (свыше 2,5 млрд. человек или 55 процентов всего мирового населения), социальные аспекты индустриализации имеют первостепенное значение. Число людей, находящихся ниже уровня бедности, оценивается примерно в 700-800 млн., что представляет собой наивысшую концентрацию бедности в мире.

27. На ходе индустриализации многих развивающихся стран ЭСКАТО отразился также ряд других факторов, таких как техническая слаборазвитость, последствия энергетического кризиса, нехватка финансовых ресурсов и концентрация промышленной деятельности в больших городах. Почти все страны сталкиваются с теми или иными проблемами в области планирования развития промышленности и особенно с серьезными препятствиями в деле осуществления планов.

28. Было также отмечено значение частного сектора в индустриализации стран региона ЭСКАТО с рыночной экономикой. Поэтому Совещание обратилось к ЮНИДО с призывом уделять должное внимание мероприятиям, содействующим частному сектору в развитии новых отраслей промышленности. Хотя государственный сектор играет важную роль в процессе промышленного развития, на ней сказываются политические, социальные, а также экономические соображения. В силу действия различных комбинаций этих факторов целый ряд государственных промышленных предприятий являются убыточными. Во многих странах государственный сектор продолжает играть важную роль, и это будет необходимо в течение определенного времени, поскольку частный сектор пока еще не в состоянии полностью взять на себя ответственность за проведение индустриализации.

29. По сравнению с заметным ростом промышленности и ее обрабатывающих отраслей на протяжении двух последних десятилетий, в период 1979-1982 годов) рост промышленности в целом замедлился резко (примерно до 2,0 процентов в год), а рост обрабатывающих отраслей - ощутимо (до уровня чуть выше 5 процентов). Подобное снижение роста сопровождалось значительными изменениями на уровне подсекторов и имело отрицательные последствия для социальных условий широких слоев населения. Эти неблагоприятные явления объясняются рядом факторов: осложнением обстановки в мировой экономике, главным образом в результате ухудшения положения в основных странах с рыночной экономикой; медленными темпами необходимой перестройки международной экономики и промышленности; преобладающей структурой индустриализации многих развивающихся стран ЭСКАТО, которая, как правило, была неспособна обеспечить экономический рост в сочетании с достижением социальной справедливости, а также различными сдерживающими факторами внутреннего порядка в отдельных странах.

30. Несмотря на многочисленные проблемы и серьезные трудности, многие страны развивающегося региона ЭСКАТО за последние два десятилетия сделали большой шаг вперед в своих усилиях по индустриализации. Они также проявили большую устойчивость по сравнению с другими развивающимися регионами перед лицом негативных последствий экономических неурядиц во время недавнего спада. Кроме того, регион, видимо, обладает большим потенциалом дальнейшего экономического развития.

2. Перспективы индустриализации

31. Совещание вновь отметило, что намеченная в Лиме цель предусматривает увеличение доли развивающихся стран в мировом промышленном производстве к 2000 году до 25 процентов. При этом намечаемая доля развивающегося региона ЭСКАТО была оценена в 10 процентов в соответствии с поставленной в региональной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций задачей наращивания производства обрабатывающей промышленности на 8,9 процента. В свете опыта предыдущих лет, когда вклад региона в условно-чистую продукцию обрабатывающей промышленности мира возрос с 2,1 процента в 1963 году всего лишь до 3,4 процента в 1982 году, а также неустойчивости развития мировой экономики, достижение Лимской цели с соответствующими подуровнями в настоящее время является как никогда трудно выполнимой задачей.

32. Индустриализация региона будет осуществляться под неизменным влиянием изменений в мировой экономике, что обусловлено, главным образом, глобальной взаимозависимостью и прочными связями многих развивающихся стран ЭСКАТО с международными рынками. Следовательно, экономические явления в развитых в промышленном отношении странах, их взаимосвязанность и воздействие на экономику развивающихся стран ЭСКАТО по-прежнему останутся важным фактором, определяющим дальнейшее промышленное развитие в регионе. Соответственно странам региона будет необходимо продолжать усилия по достижению перестройки существующих международных валютных и торговых отношений и поиску новых возможностей расширения торговли. Будут необходимы особые усилия по укреплению экономического сотрудничества между странами внутри региона, центральным элементом которого должно быть промышленное сотрудничество. Тем не менее Совещание подчеркнуло, что дальнейший прогресс в области индустриализации будет обеспечиваться прежде всего за счет внутреннего динамизма самих развивающихся стран ЭСКАТО, но учитывая ограниченность ресурсов развивающихся стран, не следует игнорировать роль внешней помощи в их индустриализации.

33. Даже в этих условиях долгосрочные перспективы индустриализации следует считать обещающими. Развивающийся регион ЭСКАТО является крупнейшим из развивающихся регионов мира, на который приходится приблизительно 55 процентов общего населения земного шара и свыше 17 процентов мировой территории. В то же время нынешняя доля региона в условно-чистой продукции мировой обрабатывающей промышленности, оцениваемая в 7,2 процента, значительно ниже приходящейся на него крупной доли мировых ресурсов, что и предполагает широкий простор для дальнейшего развития. Кроме того, в регионе имеется ряд других видов ресурсов - минеральные ресурсы, обрабатываемые земли, леса, водные и энергетические ресурсы, технические знания и производственные навыки, - а также людские ресурсы, представляющие собой фактор особого значения для промышленного развития. Следовательно, регион обладает потенциалом в форме широких возможностей для расширения рынка и роста промышленного производства.

34. В этой связи Совещание выразило мнение о том, что одним из важных аспектов, остававшихся до сих пор без внимания, является именно наличие в пределах региона таких огромных возможностей для расширения рынка продукции обрабатывающей промышленности, а также необходимость использования этих возможностей на благо развивающихся стран региона ЭСКАТО. ЭСКАТО и ЮНИЦО могли бы играть в этом стимулирующую роль. Они могли бы проанализировать причины медленного прогресса в региональных и субрегиональных усилиях по эффективному

освоению этих возможностей рынка и подготовить план действий по их полному использованию. При наличии соответствующей стратегии и политики, регион несомненно мог бы стать новым центром роста, порождающим мощные очаги ускоренной индустриализации.

35. С учетом стратегической важности долгосрочных перспектив Совещание подчеркнуло, что ближайшей задачей является пресечение процесса существенного замедления роста промышленности, характерного в последнее время для многих развивающихся стран ЭСКАТО. Для обеспечения социально-экономического прогресса в регионе необходимо возобновление динамизма в промышленности и переориентация стратегии индустриализации с упором на повышение эффективности и достижение социальных целей. Экономическое оживление в развитых странах с рыночной экономикой является важным фактором, однако национальные усилия по принятию и осуществлению новых, отвечающих нынешним условиям политических и стратегических установок, а также укрепление экономического и промышленного сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях представляются более важными для достижения этих целей. Очевидно, что для достижения экономического и социального благосостояния своих народов развивающимся странам ЭСКАТО следует опираться в первую очередь на свой внутренний динамизм, а не на внешние факторы.

3. Региональная позиция четвертой Генеральной конференции ЮНИДО

36. Собрание подчеркнуло, что развивающиеся страны региона ЭСКАТО признают важную роль ЮНИДО как глобальной организации, оказывающей поддержку индустриализации в третьем мире, включая развивающиеся страны региона ЭСКАТО. ЮНИДО оказывает эффективное техническое содействие, способствует промышленному сотрудничеству стран-членов, а также обеспечивает экспертные и консультативные услуги, исследования в области промышленности, подготовку промышленных кадров, содействие в создании организационных механизмов, а также предоставляет другие виды помощи. Помощь ЮНИДО в анализе вопросов и порядка выработки политики в области промышленности получила особую оценку и в будущем ее целесообразно расширять. Деятельность ЮНИДО в области перераспределения промышленности, включая создание в развивающихся странах новых производственных мощностей, также заслуживает большей поддержки, и ее следует постепенно расширять, используя в качестве важного форума Систему консультаций. Учитывая имеющиеся ресурсы, ЮНИДО должна продолжать распространение технической информации и, кроме того, выполнять функцию банка современной технологии, который следует время от времени обновлять. Таким образом, развивающиеся страны региона могли бы пользоваться услугами этого банка при разработке новых или модернизации существующих проектов. Подобная функция ЮНИДО способствовала бы систематическому расширению технологических возможностей развивающихся стран. В надежде, что четвертая Генеральная конференция ЮНИДО внесет вклад в дальнейшее развитие промышленности как в регионе ЭСКАТО, так и в других развивающихся регионах, развивающиеся страны ЭСКАТО хотели бы выразить ей полную поддержку и пожелать полного успеха в ее работе.

37. В порядке подготовки к четвертой Генеральной конференции ЮНИДО Собрание рассмотрело следующие вопросы, касающиеся международного сотрудничества и национальных действий, включая политику, а также вклада ЮНИДО в важнейших областях промышленного развития в период 1985-2000 годов.

38. Прежде всего Собрание отметило, что в дополнение к своим огромным размерам и изобилию ресурсов, развивающийся регион ЭСКАТО является одним из регионов мира, характеризующихся наиболее разнородными и многообразными условиями. Развивающиеся страны ЭСКАТО отличаются друг от друга по географическим условиям, площади, численности населения, обеспеченности ресурсами, уровню экономического развития, масштабам экономики, а также социально-экономическим и политическим условиям. Таким образом, несмотря на некоторые общие черты путей их развития, а также наличие общих проблем, различия между этими странами таковы, что едва ли возможно найти для них единую стратегию промышленного развития. Для этих целей страны региона могут быть разделены на несколько широких категорий, а именно: страны, вставшие на путь индустриализации, с ориентированной на экспорт экономикой, наименее развитые страны, а также промежуточная группа стран с развивающейся экономикой

и их в свою очередь можно было бы классифицировать по уровню развития; размерам, обеспеченности ресурсами и/или другим соответствующим критериям. Перед островными странами Тихого океана и аналогичными островными странами стоят конкретные проблемы, обусловленные их географическим положением и территориальной разбросанностью.

39. Однако независимо от какой-либо классификации, каждая из стран самостоятельно намечает свои цели, определяет свою стратегию и формулирует свою политику и планы индустриализации, исходя из присущих ей специфических условий. Тем не менее, в соответствии с назначением настоящего документа, посвященного изложению региональной позиции, некоторые освещаемые ниже в вопросы и стратегические соображения в целом отражают преобладающие в регионе взгляды и тенденции.

40. Рассмотрев ход индустриализации в предшествующие годы и проанализировав вновь возникающие проблемы и задачи, Совецание подчеркнуло, что обеспечение роста в сочетании с социальной справедливостью по-прежнему останется ключевым моментом стратегии промышленного развития в соответствии с рекомендацией состоявшегося в 1977 году Совецания министров промышленности ЭСКАТО. Сформулированные им основные принципы - укрепление связи между сельским хозяйством и промышленностью, между крупными и мелкими предприятиями, рассредоточение промышленности за пределы крупных городов, а также расширение производства товаров первой необходимости - остаются сегодня столь же злободневными, как и семь лет тому назад. Стратегический подход к промышленному развитию, заостряющий внимание на важной роли планирования развития, а также предложенный в 1981 году Специальной группой министров межотраслевой подход к решению проблемы занятости, также сохраняет свою актуальность в оставшиеся годы текущего десятилетия. Большинство из них также нашло свое отражение в региональной стратегии на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.

41. Совецание подчеркнуло, что развитие техники и технологии играет ведущую роль в ускорении темпов промышленного роста и экспорта продукции обрабатывающей промышленности, а также в повышении эффективности производства. Было указано, что одной из главных причин наличия широкого разрыва между развивающимися и развитыми странами ЭСКАТО является ограниченность доступа к технике и технологии, а также недостаточные масштабы ее разработки и внедрения в развивающихся странах ЭСКАТО. Даже среди развивающихся стран региона уже со всей очевидностью выявились широкие расхождения в темпах и путях промышленного роста в зависимости от наличия и степени развития этого решающего фактора. Страны, более эффективно внедрявшие и осваивавшие современную технику и технологию, смогли добиться более высоких уровней промышленного развития, чем многие другие развивающиеся страны региона ЭСКАТО. Несколько делегаций отметили важную роль иностранных капиталовложений, в частности со стороны транснациональных корпораций, в

области содействия передаче подобных технологий. На Совещании было достигнуто согласие в отношении того, что ТНК должны придерживаться кодекса поведения, касающегося их.

42. В этом отношении Совещание признало существование как традиционного, так и современного секторов в экономике различных стран региона Азии и Тихого океана и подчеркнуло, что необходимо проявлять исключительно селективный подход к выбору технологии в секторе промышленности. С одной стороны, налицо потребность в современной крупномасштабной, капиталоемкой и совершенной технике и технологии для производства товаров массового потребления и продукции, ориентированной на экспорт; с другой стороны - в силу необходимости расширения занятости, а также того, что базу значительной части экономики стран региона составляют сельские районы, необходимо способствовать развитию мелкомасштабной трудоемкой технологии.

43. Совещание рекомендовало странам стремиться к повышению уровней технологии посредством взаимного сотрудничества в области обмена информацией, исследований и разработок, а также принимать дальнейшие эффективные меры по совершенствованию подготовки рабочей силы. Было подчеркнуто, что основной предпосылкой технологического прогресса и освоения новой техники и технологии является создание центров исследований, разработок и повышения технической квалификации. Не менее важной является также оценка социально-экономических последствий технического прогресса. ЮНИДО следует и дальше укреплять свою сеть информации и прогнозирования в области развития технологии. Было указано, что во многих странах региона Азии и Тихого океана отсутствует всеобъемлющая политика в области технологии, и даже в тех странах, где она имеется, еще не приняты меры по обеспечению должной интеграции планирования технологии и развития.

44. Совещание также рассмотрело трудности, связанные с эффективной передачей технологии развивающимся странам, и некоторые страны призвали развитые страны более либерально подходить к процессу передачи технологии. Совещание отметило, что некоторые страны региона, вставшие на путь индустриализации, уже предоставляют помощь другим развивающимся и наименее развитым странам в области передачи технологии и в осуществлении процессов развития, и в этой связи Совещание призвало другие страны оказывать такую же помощь.

45. Совещание отметило, что технический прогресс тесно связан с развитием людских ресурсов. Кроме того, поскольку на развивающийся регион ЭСКАТО приходится самая крупная доля населения Земли, значение людских ресурсов в общем промышленном развитии подчеркивается самими их огромными размерами. Необходимость постоянного расширения занятости в промышленном и других секторах и отток квалифицированной рабочей силы в арабские страны-экспортеры нефти в предстоящие годы создадут большие трудности в области

образования в связи с необходимостью массового повышения общей квалификации. В частности, необходимость повышения технического уровня в промышленности создаст новые потребности в подготовке кадров и развитии профессиональных навыков в промышленной области. Совецание подчеркнуло, что достижение этой и других целей представляет собой задачу, требующую эффективного объединения планирования образования и развития трудовых ресурсов с промышленной и общеэкономической политикой.

46. Совецание сочло, что обеспечение необходимых финансовых ресурсов имеет решающее значение для ускорения темпов индустриального развития как путем создания новых мощностей, так и путем переоборудования и лучшего использования имеющихся мощностей. Было с удовлетворением отмечено, что почти во всех развивающихся странах региона ЭСКАТО был повышен уровень мобилизации внутренних финансовых ресурсов, главным образом за счет развития финансовых органов и повышения эффективности бюджетно-финансовых систем. В то же время это повышение уровня мобилизации финансовых ресурсов не полностью соответствует потребностям промышленного сектора в капиталовложениях. Совецание также призвало страны-члены к дальнейшему наращиванию усилий по мобилизации внутренних ресурсов, так как на них приходится львиная доля в финансировании усилий этих стран по развитию.

47. Совецание подчеркнуло, что в дополнение к внутренним финансовым ресурсам развивающиеся страны региона ЭСКАТО в своих усилиях по осуществлению индустриализации нуждаются в доступе к внешним источникам финансирования. Например, доступ к внешним источникам финансирования требуется для внедрения современной технологии. В этом отношении развивающиеся страны призвали к ускоренной перестройке существующих международных финансовых и валютных систем. Они, однако, предупредили, что нынешний международный финансовый кризис невозможно преодолеть без существенной помощи со стороны развитых стран. Совецание также призвало к расширению помощи наименее развитым странам на многосторонней и двусторонней основе.

48. Совецание подчеркнуло, что производство энергии по-прежнему остается решающей предпосылкой быстрого промышленного развития в развивающихся регионе ЭСКАТО. Оно с озабоченностью отметило, угрожающее положение, сложившееся в силу нехватки и стоимости энергии, а также тот факт, что недостаточная обеспеченность энергией остается одним из главных сдерживающих факторов в промышленном развитии развивающихся стран региона. Вместе с тем Совецание отметило, что в регионе ЭСКАТО имеются такие источники энергии, как газ, уголь и гидроэнергия, освоение каждого из которых требует крупных капиталовложений. Совецание призвало различные международные учреждения предоставить средства для освоения этих энергетических ресурсов, в особенности тех из них, которые являются возобновляемыми. Оно также призвало к двустороннему сотрудничеству в этих областях. Совецание привлекло внимание к альтернативным источникам энергии и особо указало на возможность

строительства минигидроэлектростанций, а также развития производства энергии с использованием биомассы и освоения геотермальной энергии. Было подчеркнуто, что борьба с бедностью и слабозанятостью невозможна до тех пор, пока не будет обеспечен широкий доступ к менее дорогостоящей энергии для развития различных секторов экономики, таких как промышленность, сельское хозяйство и транспорт. Собрание также с удовлетворением отметило, что ЭСКАТО в 1982 году начала осуществление Региональной программы развития энергетики, долгосрочная цель которой состоит в содействии странам-участницам в углублении сотрудничества в области планирования и управления осуществлением энергетических программ, эффективного использования энергии и освоения как традиционных, так и новых и возобновляемых источников энергии.

49. Собрание подчеркнуло необходимость постепенного увеличения доли развивающихся стран в мировом промышленном производстве в рамках глобального процесса перестройки промышленности. Это повлечет за собой структурную корректировку и перераспределение промышленности из развитых стран в развивающиеся, а также глубокие изменения в международном разделении труда. Именно в этом контексте развивающиеся страны ЭСКАТО выразили особенно активную поддержку Системе консультаций ЕВНДЭ как важного форума для такой перестройки. В развивающемся регионе ЭСКАТО перестройка промышленности будет продолжаться в целях достижения прогрессивных изменений в соотношении секторов и отраслей промышленности и выразится во внесении корректив в производственный процесс, характер выпускаемой продукции и структуру корпораций. Перестройка промышленности на национальном уровне рассматривается как динамичный процесс, включающий также значительное совершенствование технологии, повышение квалификации рабочей силы, улучшение организации производства, управления, планирования и политики. Эти изменения должны привести к достижению более высокой производительности, повышенного уровня квалификации и большей конкурентоспособности на внешних рынках, а также могут обеспечить непрерывное развитие промышленности при условии, что они будут основаны на постоянном наблюдении за движущими силами и тенденциями на национальном, региональном и международном уровнях.

50. Собрание подчеркнуло, что индустриализация способна сыграть основную роль в развитии сельских районов во многих развивающихся странах региона ЭСКАТО. Поскольку экономика большинства этих стран по-прежнему основана на сельском хозяйстве, на которое приходится около 56 процентов рабочей силы и примерно 27 процентов ВВП, укрепление связей между сельским хозяйством и промышленностью будет по-прежнему представлять собой важный принцип экономического и социального развития сельских районов. Развитие агропромышленности в сельских районах может идти в основном по линии создания мелких или средних предприятий по переработке сельскохозяйственного сырья или по поставке продукции сельского хозяйства для дальнейшей переработки. Таким образом, тесная взаимосвязь настоятельных потребностей переориентации политики в области промышленности, выражающаяся в необходимости развития агропромышленных производств на основе мелких предприятий в сельских районах, воплотила в себе одно из главных направлений комплексного развития сельских районов.

51. Собрание считает, что, несмотря на имеющиеся значительные различия, государственные промышленные предприятия будут продолжать играть важную роль в процессе индустриализации в ряде развивающихся стран региона ЭСКАТО. Многие страны нуждаются в более активной мобилизации национальных ресурсов для увеличения капиталовложений, и поэтому вклад государственных предприятий может оказаться критически важным и нуждается в дальнейшем укреплении. Главным образом по этой причине совершенствование управленческой и экономической эффективности подобных предприятий имеет ключевое значение. На Собрании было отмечено, что государственные промышленные предприятия могут использоваться в качестве перспективных инструментов переориентации промышленной политики, а также для достижения социальных целей. Для оказания содействия в решении этих задач Собрание настоятельно призвало такие международные организации, как ЮНИДО, эффективно расширять свою помощь в области организации и управления, а ЭСКАТО - быть инициатором исследований и форумом по обмену мнениями и опытом, а также распространять информацию в этой области.

52. На Собрании было подчеркнуто, что на роль государственных предприятий по-прежнему будут оказывать влияние политические, социальные, а также экономические факторы, в разной степени характерные для каждой отдельной страны. Однако Собрание отметило, что правительственное участие, планирование и содействие государственным предприятиям, когда они имеют приемлемую форму, не всегда являются несовместимыми с рыночным механизмом и частными инициативами. Оно также отметило, что роль частного сектора в процессе индустриализации является значительной. Основной вопрос, который необходимо решить, касается национальных усилий, направленных на определение соответствующего сочетания и соотношения между государственным сектором и рыночными силами в содействии промышленному развитию в развивающихся странах региона ЭСКАТО.

53. На Собрании была высказана серьезная озабоченность по поводу социально-экономических условий, сложившихся в наименее развитых странах, особенно ввиду того, что 41 процент общего населения всех наименее развитых стран проживает в регионе ЭСКАТО. Отметив медленные темпы индустриализации в этих странах, Собрание призвало принять специальные меры на региональном уровне для устранения различных препятствий, с тем чтобы можно было добиться разумных темпов промышленного и социально-экономического развития. В этой связи на Собрании было подчеркнуто, что необходимо и впредь стремиться к эффективному осуществлению Основной новой программы действий. На Собрании было признано, что наименее развитые страны страдают главным образом от недостаточного уровня технического развития и нехватки квалифицированных кадров и соответствующих финансовых ресурсов. Отдавая должное усилиям ЭСКАТО, направленным на оказание помощи наименее развитым странам региона, Собрание подчеркнуло, что со стороны международного сообщества требуется как никогда большое внимание для решения таких задач, как расширение технических возможностей этих стран, активизации усилий по подготовке квалифицированных кадров и облегчение доступа к финансированию на льготных условиях на краткосрочной и долгосрочной основе.

Совещание считает, что следует организовать специальные программы промышленного сотрудничества, с тем чтобы оказать помощь наименее развитым странам в процессе их индустриализации. Далее Совещание рекомендовало организовать программу сотрудничества в области промышленного развития с признанием принципа взаимности на региональном, субрегиональном и международном уровнях. Имеется острая необходимость разработать и начать осуществление специальных программ, направленных главным образом на оказание помощи наименее развитым странам в их усилиях по индустриализации. На Совещании были в целом одобрены стратегии промышленного развития для наименее развитых стран, изложенные в документе секретариата.

54. Поскольку четыре из семи наименее развитых стран региона ЭСКАТО являются в то же время странами, не имеющими выхода к морю, Совещание подчеркнуло, что необходимо в положительном плане рассматривать конкретные проблемы таких стран в области индустриализации.

55. Как отмечалось, тихоокеанские островные страны и другие аналогичные развивающиеся островные страны сталкиваются со специфическими проблемами, связанными с их географическим положением и территориальной рассредоточенностью. К этим проблемам относятся: крайне ограниченное число квалифицированных и профессиональных кадров; небольшие и раздробленные рынки и ресурсы; трудности в области связи и транспорта и их чрезвычайно высокая стоимость; слабая и неадекватная инфраструктура, а также отсутствие доступа и недостаток информации в отношении выгодных и конкурентоспособных рынков; частые стихийные бедствия.

56. В результате этих серьезных препятствий тихоокеанские островные страны и другие аналогичные развивающиеся островные страны сталкиваются с трудностями в привлечении и структурной организации эффективных промышленных капиталовложений; трудностями в ведении переговоров по выработке приемлемых договоренностей по финансовым и деловым вопросам; трудностями в разработке соответствующей концепции промышленного развития, планирования и разработки политики по оптимальному использованию материальных и людских ресурсов; трудностями в привлечении соответствующих средств для целей развития.

57. В этой связи тихоокеанские островные страны и другие аналогичные развивающиеся островные страны заслуживают особого внимания при рассмотрении их просьб о содействии промышленному развитию как на национальном, так и на региональном уровнях. При этом имеется в виду: мобилизация дополнительных финансовых средств на промышленное развитие на двустороннем и многостороннем уровнях; организации специальных учебных программ для подготовки управленческих и профессиональных кадров; учреждение целевых групп для решения отдельных национальных и региональных задач в области промышленности; предоставление технических возможностей ЮНИДО на долгосрочной основе для помощи национальным правительствам в содействии промышленному и инфраструктурному развитию.

58. Собрание отметило, что на темпах промышленного роста в развивающихся странах региона в значительной мере сказался ряд неблагоприятных явлений, имевших место в последние годы в международной экономической ситуации. Длительный спад в промышленно развитых странах, а также медленное и неуверенное оживление экономической активности, наблюдавшееся в настоящее время, оказывают крайне отрицательное влияние на экономику развивающихся стран и существенно ухудшили перспективы ускорения процесса их индустриализации. Международная торговля, которая во второй половине 70-х годов характеризовалась медленным ростом, вступила в 1981 году в стадию застоя, а в 1982 году фактически сократилась.

59. Ослабление спроса на международном рынке, усугубляемой растущим протекционизмом и неблагоприятными изменениями условий торговли, имеет серьезные последствия для платежного баланса развивающихся стран. Трудности с платежами еще более возрастают в результате нестабильности на валютных рынках, а также высоких и изменчивых процентных ставок, явившихся следствием растущей зависимости от международного рынка частного капитала.

60. Эти трудности создали для развивающихся стран серьезную напряженность в плане ликвидации их растущей внешней задолженности. Опыт последнего времени свидетельствует о том, что у многих стран поступления от экспорта шли почти целиком на платежи по задолженности. Беспрецедентный рост задолженности развивающихся стран за последние несколько лет порождает серьезные сомнения в отношении их способности осуществлять платежи по этой задолженности. Проблема еще более усугубляется в результате сокращения официальной помощи в целях развития как в плане ее реального объема, так и в качественном отношении.

61. Ухудшение платежных балансов развивающихся стран оказывает существенное воздействие на их промышленный сектор. Оно требует сокращения импорта, в частности промышленного сырья, промежуточных товаров и запчастей, что дезорганизует промышленное производство и приводит к недогрузке имеющихся мощностей. Кроме этого, недостаток импорта и валютные ограничения задержали завершение промышленных проектов, находящихся в стадии осуществления, и привели к откладыванию на будущее или отмене планов по созданию новых мощностей.

62. Собрание отметило, что некоторые страны региона за последнее десятилетие достигли весьма высоких темпов роста экспорта продукции обрабатывающей промышленности. Их примеру с большей или меньшей степенью успеха последовали некоторые другие страны. Ввиду сокращения мирового спроса и роста протекционизма назрела необходимость провести тщательную переоценку возможностей экспорта, особенно в долгосрочной перспективе. Несмотря на эти трудности, некоторые страны заявили о том, что рост экспорта занимает важное место в списке их приоритетов ввиду необходимости обеспечения поступлений иностранной валюты. В свете неопределенных перспектив

в отношении дальнейшего расширения экспорта из стран третьего мира было подчеркнуто, что страны должны предпринять активные усилия для того, чтобы воспользоваться имеющимися возможностями путем усиления эффективности и повышения конкурентоспособности их товаров на мировых рынках.

63. На Сессии была особо подчеркнута необходимость переориентации политики и стратегий в направлении промышленного роста, опирающегося на внутреннюю динамику, имея в виду цель обеспечения самостоятельного национального промышленного развития. В регионе имеется целый ряд крупных стран, которые могли бы эффективно использовать потенциальный внутренний спрос в целях стимулирования дальнейшего промышленного роста. Ориентация на внутренний рынок имеет еще и то преимущество, что она способствует производству важнейших товаров для большей части местного населения, а также может создать возможности для повышения занятости на внутреннем рынке.

64. На Сессии было отмечено, что главные трудности, связанные с неопределенным международным экономическим положением, падают на страны, находящиеся на начальной стадии индустриализации. В эту группу входят ряд небольших и средних стран с низким доходом, наименее развитые страны и малые островные развивающиеся страны. Для них характерны малый объем внутреннего рынка, неадекватная физическая и организационная инфраструктура, недостаток ресурсов капитала и квалифицированных кадров. Хотя и возможно, что они изберут политику индустриализации, основанную на внутренних ресурсах с использованием мелкомасштабных процессов, Сессия тем не менее особо подчеркнула настоятельную необходимость оказывать им содействие посредством использования новаторских и прагматических методов международного промышленного сотрудничества.

65. На Сессии было отмечено, что чувство уязвимости перед лицом событий в промышленных странах стимулирует усилия по достижению самообеспеченности и развитию регионального сотрудничества. Необходимость расширения сотрудничества "Юг-Юг", особенно ввиду неопределенности внешних перспектив, подчеркивалась на недавно прошедших международных форумах и является важной темой дискуссии на четвертой Генеральной конференции. Кроме этого, экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами занимает приоритетное место в рабочих программах как ЭСКАТО, так и ЮНИДО.

66. Было признано, что хотя международное положение обусловило настоятельную необходимость сотрудничества "Юг-Юг", ее воплощение в практические действия зависит главным образом, от политической воли и решимости развивающихся стран. Это в свою очередь может иметь место лишь при том условии, если сотрудничество основывается на равенстве и взаимной выгоде. Подобное сотрудничество может, кроме того, способствовать появлению подлинного чувства взаимозависимости между развивающимися странами и стать гарантией против возрастания асимметричности в экономических отношениях между более и менее промышленно развитыми странами Юга.

57. При содействии сотрудничеству между странами Юга следует принимать во внимание основные факторы, препятствующие ему и являющиеся следствием экономического и политического прошлого региона. В силу исторических обстоятельств торговые и экономические связи, а также организационная инфраструктура были в основном ориентированы на выполнение роли связующих звеньев между развивающимися и развитыми странами. Кроме того, как правило, отсутствовали соответствующая политика, организационные механизмы, а также финансовые и технические возможности для содействия сотрудничеству между развивающимися странами. Четкое признание этих препятствий и решительные усилия по их преодолению путем выработки необходимой политики и организационных механизмов, а также мобилизации необходимых ресурсов станут надежной основой для эффективного сотрудничества "Юг-Юг".

68. Несмотря на трудности, сотрудничество "Юг-Юг" пользуется в последние годы все большим вниманием, и в особенности промышленность призвана сыграть более весомую роль в этом процессе в силу имеющихся возможностей для совместных действий по преодолению трудностей, связанных с масштабами производства, размером рынка, доступом к технологии и мобилизацией финансовых ресурсов. Кроме этого, подчеркивалось, что промышленное сотрудничество должно выходить за рамки либерализации торговли, охватывая такие области, как промышленное планирование, капиталовложения, физическое и инфраструктурное развитие, трудовые ресурсы, технология и энергетика.

69. Однако Сопредание отметило, что несмотря на энергичную поддержку со стороны стран Юга практические достижения в экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами оказались пока меньшими, чем ожидалось. Тем не менее достигнут скромный, но существенный прогресс. В этом контексте были отмечены некоторые заслуживающие внимания достижения в промышленном сотрудничестве между странами АСЕАН. Эти достижения свидетельствуют о политической воле к взаимовыгодному сотрудничеству между этими странами.

70. Признавая важность сотрудничества "Юг-Юг", Сопредание особо подчеркнуло, что это сотрудничество не следует рассматривать в качестве подмены сотрудничества "Север-Юг". Наоборот, было высказано мнение о том, что оба вида сотрудничества могли бы взаимно подкреплять друг друга. Север мог бы играть полезную роль в содействии экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, а сотрудничество "Юг-Юг", способствуя ликвидации некоторых диспропорций, существующих в нынешнем международном экономическом порядке, содействовало бы усилению чувства партнерства и взаимовыгодного сотрудничества в отношениях между Севером и Югом. В более конкретном плане Сопредание высказало мнение о том, что следует расширить и укрепить промышленное сотрудничество со странами централизованного планового хозяйства, которое в настоящее время ограничено, но обладает существенным потенциалом, а также продолжить промышленное сотрудничество с развитыми странами с рыночной экономикой. Было отмечено.

что ряд стран уже осуществляет более тесное сотрудничество со странами централизованного планового хозяйства, которое развивается в рамках долгосрочных программ экономического, торгового и научно-технического сотрудничества.

71. Собрание отметило, что неопределенность и трудности появились на международной арене в тот момент, когда отмечается возрастание взаимозависимости между странами в их экономических отношениях и достигнута более полная интеграция в мировой торговле и на финансовых рынках. С учетом этой взаимозависимости на Собрании была подчеркнута необходимость принять меры по содействию стабильному, но умеренному росту экономики промышленно развитых стран, преодолению протекционистских тенденций и осуществлению необходимых структурных изменений и организационных реформ в мировом производстве и торговле. Собрание считает, что такие меры будут отвечать интересам как развитых, так и развивающихся стран.

72. Две делегации подчеркнули значение проблем мира, разрядки и разоружения. Несколько других делегаций, однако, заявили, что не считают этот вопрос имеющим отношение к четвертой

Генеральной конференции ЮНИДО, поскольку эти проблемы рассматриваются на других форумах и на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, которая приняла резолюцию по данному вопросу.

III. ОБЗОР ПРОГРЕССА, ДОСТИГНУТОГО СО ВРЕМЕНИ ПРОВЕДЕНИЯ ВТОРОГО ЗАСЕДАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ МИНИСТРОВ, И РАССМОТРЕНИЕ КОНКРЕТНЫХ ВОПРОСОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

73. Представляя документ E/ESCAP/INT/SPMI/UNIDO-4(2), "Обзор прогресса, достигнутого со времени проведения второго заседания Специальной группы министров, и рассмотрение конкретных вопросов деятельности" начальник Отдела промышленности, населенных пунктов и технологии ЭСКАТО/ЮНИДО отметил, что целью является оценка деятельности секретариата в области промышленности и технологии и предложенных основных направлений его работы в этой области. Было отмечено, что несмотря на то, что в некоторых областях, таких как агропромышленные и смежные отрасли, мелко- и средне-масштабное производство, прогресс был более чем удовлетворительным, деятельность в таких областях, как государственный сектор в промышленности и территориальное размещение промышленности, затруднялась в результате нехватки финансовых ресурсов. Директор с удовлетворением констатировал, что Отдел выполнил большую часть работы, используя собственные ресурсы, а в некоторых видах деятельности опирался на сотрудничество с ЮНИДО.

74. Что касается технологии, то основное внимание было уделено укреплению учреждений по исследованиям и разработкам и содействию проведению исследований в отдельных важных областях. Был выпущен ряд публикаций по многочисленным важным аспектам технологии и исследований. Эти мероприятия дополняли деятельность Регионального центра по передаче технологии (РЦПТ) и Региональной сети сельскохозяйственных машин (РССМ).

75. Вопрос о технике для развития будет обсуждаться в качестве основной темы на предстоящей сессии Комиссии, которая состоится в апреле в Токио. В этой связи состоявшееся в феврале межправительственное совещание утвердило План действий ЭСКАТО для представления Комиссии на ее сороковой сессии. План действий предусматривает целый ряд мероприятий, которые охватывают большинство важнейших аспектов, имеющих отношение к тенденциям в области науки и техники.

76. На Совещании было с удовлетворением отмечено, что рабочая программа секретариата отражает политику и стратегию, рекомендованные на совещании министров промышленности в 1977 году и в минимальной программе действий, намеченной группой министров промышленности в 1981 году. Совещание подчеркнуло, что эти указания, руководящие принципы и дополнительные политические директивы остаются в силе и в существующем положении в области промышленного развития. Некоторые представители отметили, что прогресс в осуществлении некоторых приоритетных проектов является неудовлетворительным. Однако с созданием предлагаемой технической консультативной группы секретариат сможет решить эти задачи более эффективно. Одна делегация заявила, что ее правительство рассмотрит возможность дать согласие на создание технической консультативной группы при том условии, что задачи группы будут включать технику для развития и что она будет представлять доклады соответствующему органу секретариата.

Промышленность

77. В свете условий, сложившихся в большинстве стран региона, на Совещании была подчеркнута необходимость придать дополнительный импульс политике, направленной на укрепление взаимосвязей между сельским хозяйством и промышленностью и между мелко- и среднemasштабными агропромышленными и смежными отраслями. В этом контексте на Совещании были одобрены выводы обследований, проведенных секретариатом в отношении создания таких производств, как мини-фабрики по производству удобрений и мини-фабрики по производству бумаги.

78. Совещание считает, что рекомендации четвертой сессии Межправительственного совещания по агропромышленности и смежным отраслям, состоявшейся в 1982 году, имеют актуальное значение для ускорения развития агропромышленности и смежных отраслей в регионе. На Совещании была рассмотрена рабочая программа ЭСКАТО в области развития агропромышленных взаимосвязей и укрепления агропромышленности и смежных отраслей, которая включает стратегии по развитию и обмен опытом в ряде агропромышленных секторов, таких как отрасли по производству продуктов питания, растительных масел и жиров, кожи, джута, каучука и шелка. В этом контексте на Совещании была подчеркнута необходимость разработать соответствующие механизмы сотрудничества между странами. На Совещании были вновь отмечены преимущества такого

сотрудничества, которое среди прочего содействует обмену знаниями и опытом, подготовке кадров, планированию и осуществлению научных исследований и разработок. Помимо существующих мероприятий по содействию техническому сотрудничеству между развивающимися странами необходимо изучить возможности новых механизмов сотрудничества в конкретных промышленных секторах. На Совецании было подчеркнуто, что следует поощрять вовлечение частного сектора в эти мероприятия.

79. Совецание рекомендовало, чтобы помимо обеспечения необходимой физической инфраструктуры были созданы новые организационные структуры, учитывая аспекты, которым не уделялось должного внимания, такие как доступ к кредитам, развитие людских ресурсов, обеспечение централизованных услуг по поддержке и другие правительственные меры, направленные на расширение потока ресурсов для целей развития агропромышленности и смежных отраслей.

80. В последние годы произошли коренные изменения в сельскохозяйственной технологии. Новые технологии оказали существенное влияние на производство и продуктивность. Процесс механизации и внедрение новой и апробированной технологии несомненно способствуют модернизации сельскохозяйственного сектора. Для получения максимальной отдачи от проведения этих мероприятий странам необходимо принять такую политику и стратегию, которые наилучшим образом отвечают целям содействия сбалансированному и ускоренному развитию как сельского хозяйства, так и промышленности, путем укрепления их взаимозависимости.

81. Совецание отметило особую важность развития мелких и средних предприятий. В этой связи отмечалась важная роль этих предприятий в расширении занятости, облегчении распределения дохода и укреплении социальной и экономической базы для комплексного экономического развития. Оно отметило, что в настоящее время завершены обзорные миссии для проведения консультаций с правительствами отдельных стран-членов в отношении мелких и средних предприятий. Выводы доклада будут служить основой для определения мероприятий, которые необходимо осуществить в ближайшем будущем.

82. Совецание рекомендовало, чтобы издаваемый секретариатом Бюллетень мелкой промышленности был улучшен, а публикуемая в нем информация служила в качестве практического руководства для предпринимателей, занимающихся деятельностью мелких и средних предприятий. Было отмечено, что вслед за публикацией докладов по исследованиям будет создано заседание группы экспертов по стратегиям, политике и мерам развития мелких и средних предприятий и что будет проведен практикум по модернизации и повышению эффективности мелких и средних предприятий в регионе. Было одобрено осуществление этих двух проектов.

83. Совецание призвало придать новый импульс осуществлению проекта по индустриализации негородских районов, учитывая его важность и значимость для стран региона. Совецание предложило пересмотреть этот проект с целью ускорения его осуществления, как было рекомендовано тридцать девятой сессией Комиссии. Один представитель, напомнив о поддержке, оказываемой его правительством, и об отсутствии позитивного и конкретного отклика со стороны стран, получающих помощь, призвал другие делегации в конкретном плане изложить свои взгляды относительно последующих мероприятий.

84. В отношении промышленного сотрудничества между развивающимися странами и помощи наименее развитым странам Совецание отметило такие мероприятия, как Промышленное обследование ЭСКАТО/АБР/СПЕК района Тихого океана, проект основополагающих отраслей промышленности, организация совещаний по развитию промышленности и совещаний солидарности на уровне министров, а также необходимость продолжения таких мероприятий.

85. Совецание одобрило предложения о расширении мероприятий "клуба" по промышленному и техническому сотрудничеству. Оно сочло, что механизм "клуба" мог бы с успехом использоваться более широко как на внутрорегиональном, так и на межрегиональном уровнях для обеспечения более эффективного направления и распределения промышленной помощи и сотрудничества, в частности в интересах наименее развитых стран. Некоторые делегации отметили необходимость и впредь придерживаться принципов универсальности и открытого, как это наблюдалось до сих пор, характера деятельности.

86. Совецание также одобрило стратегию определения в сотрудничестве с такими организациями, как РСГПС и СПЕК мелкомасштабных субрегиональных проектов, которые связаны с обработкой сырьевых материалов, предназначенных преимущественно на экспорт.

87. Расширяющееся участие в предоставлении консультативных услуг и содействии капиталовложениям в совместные предприятия, включая участие ЭСКАТО в таких совещаниях, как совещания в Непале и районе Тихого океана в 1984 году, также расширяют сферу деятельности "клуба". В этой связи Совецание приветствовало выдвинутые предложения по проведению таких мероприятий, как оценка различных видов энергии для поддержки сельских промыслов и подготовка, в сотрудничестве с РЦПТ, простого руководства по способам производства цемента из золы рисовой шелухи.

88. Положительную оценку получили проекты, осуществляемые в области технического сотрудничества и использования энергии в промышленности, включая публикацию двух брошюр: по осуществлению международных проектов и мерам экономии энергии и экспериментальный проект по обучению методам экономии энергии на мелких предприятиях.

89. Сопецаание с интересом отметили ход осуществления проекта по региональному обзору и оценке прогресса в промышленности. Этап I этого проекта касался прежних тенденций наряду с изучением среднесрочных планов и анализом отдельных вопросов долгосрочной стратегии. Сопецаание призвало к скорейшему завершению этапа II, в котором особое внимание уделяется отдельным исследованиям по секторам в соответствии с рекомендациями седьмой сессии Комитета по промышленности, технологии и окружающей среде. Оно также рекомендовало расширить проект с целью охвата других важных секторов обрабатывающей промышленности.

90. Сопецаание приветствовало предоставление секретариатом консультативных услуг странам-членам в таких областях, как формулирование промышленной политики и стратегии, подготовка проектов для иностранных капиталовложений и организационные меры по развитию отдельных отраслей промышленности и подчеркнуло необходимость в укреплении таких услуг.

Технология

91. Сопецаание отметило участие секретариата в ряде совместных мероприятий, которые были организованы Целевой группой АКК по науке и технике в целях осуществления Венской программы действий, и продолжение выполнения им роли регионального центра по осуществлению этих мероприятий. Оно призвало страны-члены изложить секретариату свои замечания и рекомендации по этим проектам с целью дальнейшего уточнения и модификации этих проектов, а также определения приоритетов.

92. Сопецаание приняло к сведению предложение секретариата осуществить в мае-июне 1984 года среднесрочный обзор и оценку прогресса, достигнутого в осуществлении Венской программы действий и Оперативного плана, а также призвало страны-члены в полной мере сотрудничать с секретариатом.

93. Сопецаание приветствовало прогресс, достигнутый секретариатом в осуществлении, совместно с ЮНИДО, мероприятий по оказанию содействия развитию возможностей в области разработки проектов и консультативных услуг развивающихся стран-членов и призвало к скорейшему созданию региональной сети по развитию промышленного консультирования.

94. Аналогичным образом, ряд полезных рекомендаций был вынесен Сипозиумом по подрядам на строительство нефте- и газопроводов, который был организован в сотрудничестве с ЮНИДО в 1983 году. Итогом этого Сипозиума явился полезный обмен мнениями между сторонами подрядов. Необходимо скорейшее осуществление рекомендации о разработке авторитетного проекта руководства и руководящих принципов по подготовке и ведению переговоров о заключении подрядов на строительство трубопроводов, поскольку это будет полезно для стран, обладающих ограниченными возможностями в этой области.

95. Важным аспектом в области технологий является управление учреждениями в области исследований и разработок. Институты, занимающиеся научными исследованиями и предоставлением услуг в области промышленности, играют важную роль в осуществлении междисциплинарных исследований и разработок, которые должны быть легкодоступными для широкого круга потребителей в развивающихся странах. Соевещание приветствовало инициативы секретариата и сочло, что вслед за проходившим в 1983 году в Сеуле практикумом следует провести другие мероприятия, в особенности в отношении оказания содействия коммерческому использованию результатов научных исследований.

96. Соевещание отметило полезность намерения секретариата провести исследование о направлениях научно-технической политики и ее организационных рамках и их связях с промышленным развитием. Было также высказано соображение о проведении секретариатом исследования по рациональному использованию энергии в промышленности. В этой связи Соевещание обратило внимание на полезную работу, проделанную ЮНИДО, и сочло, что ЭСКАТО следует предпринять дальнейшие соответствующие меры в регионе.

97. Было рекомендовано, чтобы секретариат создал банк данных по технологиям, с тем чтобы страны-члены имели свободный доступ к имеющейся технологии для их собственного промышленного использования и развития. В этой связи Соевещание отметило наличие созданных в регионе местных технологий, которые могут оказаться менее дорогостоящими и более полезными для других стран-членов в регионе.

98. Учитывая важность стандартизации, контроля качества, метрологии, сертификационной маркировки и контрольных испытаний в промышленном развитии, Соевещание приветствовало шаги, предпринятые секретариатом по проведению в Пекине во второй половине 1984 года практикума по обмену опытом и изучению проблем, связанных с этой областью. Оно считает, что этот практикум принесет пользу в особенности тем странам, которые пока еще не располагают соответствующей базой в области стандартизации.

99. В отношении предложения секретариата Содружества о совместном осуществлении его азиатской и тихоокеанской программы по метрологии было выражено мнение, что до принятия решения по этому вопросу секретариату следует провести консультации со странами-членами региона во избежание возможного дублирования работы других международных и региональных организаций.

100. Правовые и технические консультативные услуги, оказываемые секретариатом странам-членам в области передачи технологии, принесли несомненную пользу многим странам. Соевещание отметило, что эти услуги во многих случаях стали осуществляться в приложении к конкретным проектам. Предоставлялась помощь по конкретным

соглашениям о передаче технологии и в создании совместных предприятий, а также по другим контрактным договоренностям. Совецание призвало укрепить достигнутые договоренности на более постоянной основе при соответствующей поддержке постоянного персонала секретариата.

101. Оказываемые секретариатом консультативные услуги экспертов в области послуборочной технологии также принесли весьма большую пользу странам-членам. Совецание сочло, что, учитывая актуальность и важность экспериментов, проводимых с целью внедрения рентабельных технологий в этой области, секретариату следует расширить масштабы этой деятельности, а также распространять информацию среди всех стран-членов. Совецание призвало усилить деятельность по поддержке в области послуборочной технологии.

102. Совецание отметило подготовку секретариата к главной теме сороковой сессии Комиссии "Техника для развития". Оно одобрило план действий, подготовленный секретариатом. Однако оно рекомендовало уделить больше внимания аспектам его осуществления и конкретизации.

103. Совецание отметило, что РССМ оказалась чрезвычайно полезным межстрановым проектом. Она значительно способствовала механизации и модернизации сельскохозяйственного сектора в странах-участницах. Совецание в целом одобрило продление проекта до 1985 и 1990 годов. В настоящее время готовится программа работы, которая будет рассмотрена на следующей сессии Технического консультативного комитета в середине 1984 года. Совецание с удовлетворением отметило поддержку, оказываемую правительствами Австралии и Японии.

104. Совецание также рекомендовало продлить осуществление этого проекта на пятилетний срок, с тем чтобы за этот период он мог стать более самостоятельным, а страны-получатели помощи значительно увеличили свои вклады, в то время как ПРООН также продолжит оказание поддержки этой программе.

105. Совецание рекомендовало секретариату предпринять необходимые шаги по дальнейшему укреплению программы РССМ, а также обеспечить дополнительное финансирование, учитывая ее полезность и возрастающее влияние в деле оказания содействия механизации сельского хозяйства и производству сельскохозяйственных машин в странах региона.

106. Совецание в целом одобрило деятельность РЦПТ в области передачи и развития технологии и технической информации. Оно призвало страны-члены вносить более существенные вклады с целью продолжения осуществления мероприятий по этому проекту. В этой связи Совецание приветствовало предложение о проведении в ближайшем будущем трехстороннего обзора.

IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

107. 14 марта 1984 года Совецание утвердило доклад, который представляется на рассмотрение Совецания министров промышленности ЭСКАТО по подготовке к четвертой Генеральной конференции ЮНИДО.

